



할인항공권 전문

카톡ID : tabinokijapan HP.090-4942-4725
개인, 법인, 단체 항공권 전문, 미국 관광비자
한국에서 사용하는 와이파이에 예약 東京知事登録旅行第3-5727
여행나무 03-5604-1238

대장금 한방병원

마비, 저림, 붓기, 통증
한방탕, 성장탕

03-5389-0280

DiGiTEL 언제 어디서나 다국편리하게
해외송금 파트너 디지털

해외송금 ₩ → ¥

9P 참조
수수료 500엔~
최단 30분 송금 실현
수취 수수료 무료
수취전용구와 동록 실시중
(통화시 송금신청서 필요)

본점 | 03-3362-0702

한국송금

EXJOY-REMIT
新大久保本店

090-3139-3385
03-6205-9545

exjoy-remit.com ID: exjoy

(주)델타익스프레스

- 국제이사 기본(8BOX, 세관까지) ¥25,000
- 국내이사 (31, 경차), 불용품처리
- 관광·가이드 (10인승), 에어컨 설치

03-3803-8282 / 090-3317-3236

컴퓨터 수리

한·일·중·영어
윈도우/맥 설치, 복구
인터넷설치/네트워크
전국택배 수리
(신오쿠보역 건너편)

080-5387-0818

いくなら World Cross Travel

정말 싼 해외항공권

공항등에서 긴급 항공권 30분 발권OK

- 전세계 항공권·호텔예약 OK
- 당일·저녁·주말등 급한 항공권 OK
- 미국관광비자, 중국비자대행
- 개인·법인·단체 항공권 전문
- 의료관광, 기업연수, 자유관광
- 후지산, 하코네, 아올렛관광, 공항픽업

090-8582-8282 wc858282
03-6869-8282 www.ikunara.jp

www.japango.jp

(주)패팬고 익스프레스

해외국제이사	일본국내이사	전세계항공사택배
국제 포장 이사 수출수입, 통관대행 이사짐, 그외짐 보관 자동차국제이사	국내 포장 이사 공장 이전 이사 사무실 이전 이사 불용품 처리	귀국택배(관세비자OK) 한국식품, 가구, 그외수입 대형가구, 가전, 기계택배 나무포장, 벽면, 강화박스포장

090-3136-1144

삼성익스프레스

국내이사	국제이사
장거리 이사 환영 사무실 이전 이사 · 소량이사 6,000엔부터 · 신품 에어컨 판매·이전	30% 할인 서비스 실시중 한국→일본 국제이사 업무 전문

- 각종 쓰레기 염가처분(한인업체회초 자체 처리장 보유)
- 중고 가전 매매 / 짐 보관 업무(자사 대형 창고 보유)
- 이사내용 비밀 보장 일본 상륙 30년의 노하우

대표 03-3205-9979 (신주쿠 센터)
담당 090-2665-3754 (24시간 상담)
09026653754

つなぐのは、モノだけじゃない。

AGEX

해외이사(해상, 항공)
국내이사·불용품처리

www.agexjp.com jp0358382525
0120-172-400
090-6486-3325

바로바로시스템

입원 행정서사 마츠다 쇼우이치

- 세무사松田
- 사법서사鈴木
- 변호사 조홍준

- 경영관리·취로비자 P.20 참조
- 회사설립·등기변경(사법서사)
- 결산·세무신고(세무사)
- 귀화·결혼·영주비자
- 정주비자(이혼·사별)
- 호적정리·번역
- 韓·日 관공서 서류 발급대행

〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3上野鈴木ビル3階
オカチマチの 道5分, 우에노 마츠자카야 백화점 옆

(株)パルシステム (03) 5812-6575 (代)

초고속인터넷신청접수

초고속인터넷
광케이블 1-10Gbps
*재·건물 한정

フレッツ光ネクスト 光回線 無料 光回線 光回線

- ★ 기존 1G → 10G 초고속 업그레이드
- ★ 이사 전 인터넷 이전·변경 상담 도와드립니다
- ★ 프로바이더 (IPv4, IPv6, 고정IP) 당일 개통 OK!

法人・個人事業主
専用WiFi
NTTギガラク
·최대통신 속도: 2.4Gbps
·1-100대 동시접속
·방문자를 free wi-fi

Pocket LTE 무선인터넷 렌탈
·비자, 카드, 단기, 장기 렌탈
·상관없이 유무선 동시 사용

카카오ID HANSOLJP1

한솔텔레콤 TEL 03-3368-8571
JR 신오쿠보역1분거리

2026 여름엔 몽골여행

✕ 나리타 → 몽골 (직항)

어른들의 우아한여행

어린왕자의 작은별 여행사

홈페이지

www.leeseki.com

한국 기업의 일본 비즈니스 파트너

홈페이지·쇼핑몰 제작부터 광고·결제대행, 출하·배송대행까지!

수출·수입 통관·검역 창고 출하·배송 원스톱 지원!

- 웹사이트 제작·마케팅·결제대행
 - 일본어·한국어 제작
 - 홈페이지·쇼핑몰(EC) 제작
 - SEO 최적화
 - 네이버·구글·아후 광고
 - 결제 시스템 연동
- 일본 국내배송대행 (3PL)
 - 냉동·냉장·상온 보관 및 출하까지
 - 상품 입고·보관·출하
 - Amazon·Yahoo·Shopify 연동
 - BtoB·BtoC 출하 대응 (개인·도매·법인)
 - 검품·포장·반송 대응
 - 라벨·스티커 부착 대응(모든 제품)
- 3PL·물류대행 장점
 - 물류비 절감 고정비 부담 DOWN
 - 전담 인력 불필요 인력 채용·관리 NO
 - 핵심 업무 집중 비즈니스 성장에 집중
 - 재고·주문 통합관리 실시간으로 한눈에
 - 전국 배송 대응 일본 전역 신속 배송
 - 소량·대량 출하 가능 소규모부터 대량까지 OK

디자인, 기획, 운영 컨설팅 및 대행

www.japango.jp 03-6457-3739 090-3136-1144
東京都新宿区新宿7-11-1 5ビル 1F parkgane1144@gmail.com

성심과 친절의 한국인 행정서사 이석 아자부사무소

회계·세무

- 비자/귀화: 귀화/영주, 정주/결혼, 취업/특별재용허가, 재입국/미국비자
- 설립인허가: 주식회사/지사설립, 종속법·통신회사, 미용업·영양업 허가, 회계/장부정리
- 가족관계: 가족관계장설, 출생·혼인·이혼, 국적변경, 양자·인지·취적
- 법무/행정: 상속·위임장, 계약서·이혼조정, 입관관련 상담, 재류카드 변경

아자부 사무소
아자부주방역 1번출구

www.leeseki.com
법률의 스페셜 리스트

문의 03-3769-3708
상당 근무시간의 090-1707-6909 E-mail: azabuoffice@gmail.com

いわき湯本温泉

ホテルパームスプリングの 1泊2食 宿泊プラン

※福島県「また来て。」割を使ってお得に泊ろう!

じゃらんnetユーザーが選ぶ泊って良かったホテルランキング
夕食部門福島県1位
(東北6県2位) 集計期間 2021.1.1~2021.12.31

ゆこゆこ会員が評価した東北版おすすめ温泉宿10選に選出
夕食評価93点
(総合評価92点) 2025.11.2時点

季節感溢れるお料理の数々

特選料理「華」は米沢牛陶板焼きのみ
米沢牛でおもてなし

仙台牛食べ比べ

通常料金12,000円~

福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

9,000円~

平日1泊2食付き/2名様1室利用時

通常料金18,500円~

福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

15,500円~

平日1泊2食付き/2名様1室利用時

料理長おすすめ!

季節の旬の食材を楽しめる特選料理3コース。
喜・幸のメインは米沢牛の「しゃぶしゃぶ」か「陶板焼き」をお選びください。

写真は米沢牛しゃぶしゃぶコース
米沢牛と海の恵み

特選料理 **喜**

通常料金23,500円~
福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

20,500円~

平日1泊2食付き/2名様1室利用時

写真は米沢牛しゃぶしゃぶコース
これぞ贅沢三昧を食す

特選料理 **幸**

通常料金28,500円~
福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

25,500円~

平日1泊2食付き/2名様1室利用時

福島の地鶏を堪能
川俣シャモ食べつくし

特選料理 **川俣シャモ食べつくし**

通常料金16,500円~
福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

13,500円~

平日1泊2食付き/2名様1室利用時

対象期間 2026年8月20日(木)~9月18日(金)宿泊分まで

予約開始日 2026年7月1日(水)~

当ホテルへ直接ご予約(電話・公式HP等)各OTAからの予約も「福島県また来て。」割は現地支払いのみ対象です。クーポン発行は代理でも承っております。

いわき湯本温泉 源泉かけ流しの宿
ホテル パームスプリング
Hotel Palm Spring

〒972-8325 福島県いわき市常磐白鳥町壱丁田18番地

予約専用ダイヤル **0246-43-3011** FAX.0246-42-3741

http://palmspring.co.jp ホテルパームスプリング 検索

◎東京方面からいらっしゃる場合

三郷JCT	常磐自動車道 約1時間50分(178km)	いわき湯本IC
JR品川駅	JR常磐線スーパーひたち 約2時間00分	JR湯本駅

お車でいわき湯本インターから約5分・JR湯本駅から約7分

無料送迎のご案内(要予約)

JR常磐線湯本駅・泉駅、常磐道いわき湯本IC、スパリゾートハワイアンズ間の無料送迎あり。
ご宿泊日2日前までの事前予約制。詳しくはお問合せ下さい。

宿泊割引クーポンの発行はこちらから▶

ご自身で情報を入力し宿泊割引クーポンを発行して下さい。

お問い合わせは
公式LINEで
受付中▶

MAISON DE OAK



메종 드 오크
대호평, 최고 로케이션의 민박시설 [MAISON DE OAK]
25년 11월에 “리뉴얼 오픈”!

장기 체재 환영	신오쿠보역까지 3분	프라이빗 공간
욕실·화장실 분리	한국어·영어 대응 가능	무료 고속 Wi-Fi
키친·전기 기기 각 방 완비	가족 여행에 최적	예약 사이트의 높은 평가 평균 4.7

예약 방법

airbnb 또는 Booking.com 사이트에서 新宿区 メゾンドオーク 라고 검색



- 방 1Room / 2Room Type 1F~3F 전 14실
- 문의는 메일로 보내주세요.
maisondeoak.hotel@gmail.com
- 담당자 전화번호 080-3727-1072
- 주소 2-2-42 Hyakunincho Shinjuku-Ku Tokyo
JR 신오쿠보역에서 걸어서 3분
JR 오후쿠보역에서 걸어서 5분, 지하철 히가시신주쿠역에서 8분



25년을 한결같이
お陰様で創業25周年になりました!

초저가
합인항공권
割引航空券

항공권은 믿을 수 있고 친절한

韓日旅行社

한

일

여

행

사

일본 어디서나 출발가능!

와 함께



日本全国
出発OK!

도쿄 · 오사카
· 나고야
어느 곳에서든
출발 OK



当日発券
可能!

빠른 발권으로
보다 편리하게
이용하세요



団体受付
優遇

여러명의
단체접수도
언제든지
환영합니다.

株式会社シーアンドエス
東京都新宿区歌舞伎町2-42-3林ビル5F
softbank 080-4739-8788

문의전화

 cskorea123

부담없이
카카오톡으로 문의주세요!

03-3232-8788

게스트 하우스

요코하마시 쓰루미구
원룸빌라 다수 보유
장·단기, 가족 환영
시설 완비, 주인 직접 대응
니가타 유자와온천
스키장 상담

090-2655-7477

단독주택

전 체 임 대

2층 단독주택, 방 8개, 대지 249평
토야마현 아사히마치(富山県朝日町南保3215)

야짱 20만엔

시키킹 1개월 / 레이킹 1개월

주거 + 사업장(온라인 판매, 재택근무 등)

- 인근에 온천, 바닷가, 골프장(평일 1만엔)
- 신칸센 '黒部宇奈月温泉駅'에서 차로 15분
- 토야마 공항(富山空港) 이용 편리

건물주
직 통 090-7903-4199

무대 / 영화 배우 지망생 모집

일어 · 영어 동시 대사 전문 과정

한 달 한 번 120분 레슨, 12개월 코스

1회 레슨 2만엔

레슨 진행은 영어 중심 소통

12개월 수료 후, 본 극장에서 무대 활동 개시(성과급)

YouTube 출연 / 방송 권리 보장

劇団/劇場 NEWYORK
東京都足立区宮城2-9-13

03-3624-8798

식당 폐식용유 회수(매입) 전문

버리던 폐유, 이제 'リサイクル油工房' 이 구매합니다



16.5kg 오일캔

330엔 매입!!



16.5kg 오일캔 기준 1통당 330엔에 매입합니다.
기타 다른 통에 담겨 있다면 kg당 20엔으로 계산합니다.

직접 방문 수거

정기 수거 가능



LINE 문의

홈페이지 www.usedoil.jp

폐식용유는 친환경 에너지(바이오디젤)로 다시 활용됩니다.

문의전화

080-3418-1814



三・八インテリア



3・8 インテリア

상업 공간부터 주거 공간까지, 숙련된 기술로 책임 시공합니다!
복잡한 설비부터 노후 점포 리뉴얼까지, 원스톱 해결!

- 설비/주방 수도, 전기, 주방 기구 설치
- 공조/환기 덕트 배관, 환기 시스템
- 방수/도장 옥상 및 주방 방수, 실내외 페인트 공사
- 인테리어 내장 목공, 바닥공사, 욕실 유닛 시공
- 철거/복구 부분 철거 및 원상복구



TEL

03-6312-6374

H/P

東京都新宿区百人町 2丁目

080-6775-3066

한성 인테리어 **견적무료**

리폼, 각종 공사

목공, 전기, 상·하수도, 샷시, 도배, 타일, 미장, 각종바닥재, 장판, 카페트, 샤워장, 변기교환, 닥트공사, 주택·맨션 내외페인트, 옥상, 방수, 주방용품설치, 타일크리닝, 철거, 빈집청소

점포·주택·사무실 내부구조 변경 보수 신설공사전반

■ 타사보다 저렴한 가격
■ 관동, 동북 지방공사 어디에도 OK
■ 공사는 말보다 행동으로 깔끔하게

무엇이든 문의주세요.

株式会社 漢成 H.P 090-1208-3314

에어컨 냉동설비

긴급A/S 전문업체

★ **한국슈퍼, 식당, 체인점 관리 전문**

- 가정용·영업용 에어컨 설치 및 수리
- 영업용 냉동·냉장고 판매 및 수리
- 한국 냉동·냉장고 수리 전문

H.P 090-9837-4641

★2026년 붉은 말의 해 카렌다 접수중★

로고 명함 스탬프카드 POP 메뉴 피라시 팸플렛 판촉카드 쇼핑백

연하장 접수중! 2026 Kdesign 080-3125-7002

탁상캘린더는 1년내도록 홍보할 수 있는 최상의 실용적인 아이템입니다! 앞면엔 카렌다 한일 축일표기 뒷면엔 가게요리사진 홍보 가능!

귀여운 종이 저금통 카렌다! 표면에 미니카렌다! 안쪽에 가게홍보PR사진!

유니폼 짜라시 배지 스티커 머그컵 할인쿠폰

종이백 로고 TONTORA K&S

www.kdesign-tokyo.com charismaka7@gmail.com 평양:10-18시

Kdesign 080-3125-7002

간판

저렴하면서도 좋은품질과 좋은디자인의 간판을 찾으신다면...

지금 바로 여기로 전화주세요! 상담/견적문의 환영 080-6553-7899

노보리활인이벤트 노보리세트 물품+깃발인쇄 ¥7,500

다양한사이즈 메뉴간판 LED네온제작

전단지/인쇄/메뉴판/명함/판촉물

169-0073 東京都新宿区高田馬場3-35-5小林ビル1F TEL 03-6908-7552 / FAX 03-6908-7553 E-mail oto69087@yahoo.co.jp

상담/견적문의 080-6553-7899

굿라이프

インテリア & リノベーション 업체 고민이신가요?

ゲッドライフ

철거 - 부분해체, 스켈톤 등

설비 - 수도, 전기, 닥트, 배관 등

기능 - 방수, 방음, 방열 등

디자인 - 공간구성, 목공, 조명, 도배, 가구

부분 - 시공, 보수, 교체 등

무료견적 상담환영

090-7845-5002

〒169-0073 東京新宿区百人町3-16-9 (株)T&C事業部GOODLIFE TEL 03-6677-8422

C.I インテリア

창일인테리어



I 焼肉인테리어부

- 각종 영업용 로스타 판매
- 각종 닥트공사
 - 연기때문에 고민하시는 분
 - 부분 수리도 가능

I 특별공사부

수도, 전기, 목공, 방수, 도배, 철거등

I 간판부

각종 영업용 간판의 제작, 판매, 수리

I 인테리어부

- 가정요리 전문점
- 한류굿즈 판매점
- 주택 리폼 등
- 식품점
- 맛사지 전문점

株式会社 漲溢商事 〒169-0073 東京都新宿区百人町

점포 매매 및 상담

TEL/FAX : 03-5386-1187 Mobile : 090-3082-4631

이런분이라면 연락주세요! 

홈페이지 및 스마트폰 앱 제작 전문 냥스튜디오

· 홈페이지 서버비가 부담되시는 분 (이전환영!)

냥스튜디오에서 제작이나 이전 한 경우 1년 무료 제공 후 월 400엔

· 요청할 때마다 "추가요금" 이라는 말에 지친 분

자잘한 수정은 0 엔으로 대응! 한국스타일로 대응합니다!

 <http://nyan-studio.com> 080-4578-4579 (한국어, 일본어대응) shin@nyan-studio.com KAKAO : ilhashin

친구추가하고상담하세요



소망 취업

함께 일할 인재를 찾습니다!

일자리는 최고의 복지입니다!

정사원, 아르바이트 등 좋은 일자리가 많이 있습니다.
소망취업이 여러분과 함께 하겠습니다.



인력 파견

일자리 소개

건축, 해체, 인테리어 / 제조, 포장, 상품정리 / 주방장, 주방보조, 홀서빙, 점장

아기돌보미, 노인돌보미, 가사도우미 / 가사대행(조리, 세탁, 청소) / 노인시설 소개

IT엔지니어, 사무직 / 청소 / 마사지, 에스테, 아카스리 / 배송 등



건물·점포·맨션 등 임대 및 매매
믿을수 있는 부동산 전문가가 함께합니다.

株式会社 KUE

☎ 080-2157-2559



0823koko



0823koko

금빛 취업 (旧李周娟)

친절과 신용으로 열심히 노력하겠습니다.

♂ ♀ 주방장, 찬모, 보조, 덴조, 한식, 홀서빙, 이자카야, 가정부
각종공장(핸드폰, 가방, 구두, 김치공장), 운전, 건설현장
미국 크라브 고수입, 50대중반까지 OK

야끼니꾸, 가정요리, 이자카야 등 점포임대 및 매매상담

H/P. 090-2330-5161

사무실 위치 山手線大塚駅 北口도보 2분거리

니뽀리 소개소

일 자리를 찾으시는 분.
일 할 분을 찾으시는 사장님
일 자리 알선에 성심성의를
다하겠습니다.



주방장, 찬모, 주방보조, 덴조, 홀서빙,
한식, 이자카야 찬모, 가정부, 아카스리,
마사지, 스나크, 청소, 공장 등
이자카야, 야끼니꾸, 가정요리 매매 상담

070-8466-4491

★신규오픈★



우리 파이낸스

마음 편히 전화주세요!
10만엔~500만엔
한달 이자 0% 캠페인

한국어 가능함

즉시 대출

이자 0.3~3.5%

직업상관없이 누구라도 대출가능★에스테 클럽 아가씨 우선

080-9460-2727

비밀보장 100%

중국교포 OK

비자문제 상관없음

아카스리&오일마사지 스태프 모집

근무지(선택 가능) - 오오츠카점: 동경 토시마구 오오츠카
- 오오쿠보점: 동경 신주쿠구 오오쿠보

근무시간 12:00~24:00 (시간·요일 조정 가능)

수입 월 45만엔 ~ 60만엔 **숙식 가능**

★ 가족같은 분위기에서 함께 일하실 분을 모십니다.

(오오츠카점)

(오오쿠보점)

080-2338-0516 / 080-3710-7840

마사지 스태프 모집

신주쿠 '薬の手'에서 함께 일할 가족을 모십니다!

직종 마사지·아카스리 스태프

위치 신주쿠구 쇼쿠안도오리 '薬の手'

시간 오후 2시 ~ 오전 5시

급여 성과급 보장

휴일 상담 및 조정 가능

자격 ~50대 여성, 외국인 가능



03-6380-3356

아카스리, 오일 림프마사지 '명동' 스태프 모집

위 치 도쿄 오오츠카역 1분

낮스텝 오전 10시 ~ 오후 10시
아르바이트도 모집

밤스텝 오후 10시 ~ 오전 10시

수 입 1달 40~50만엔

시간조정 가능 / 료 있음 / 65세까지의 여성 경력자

080-2349-4321

최연니 직업소개소

미카와시마역 도보 1분

주방장, 주방보조, 홀서빙, 가정부,
맛사지, 아카스리, 공장 등

희망하시는 일자리를 책임지고
소개해 드립니다.

가게 운영하시는 사장님, 마마님들
좋은 분 소개해 드립니다.



민박

1日5,000円

080-5171-0004

バランスサロン・あかすり屋スタッフ募集

ボディケアセラピスト・アカスリ

스태프모집

・「秦野」全館リニューアルにつき、あかすり大募集!

・小田原・沼津 万葉の湯 あかすり師 急募!

・沼津 バランスサロン ボディケア急募!

・東京豊洲 万葉倶楽部

・横浜みなとみらい 万葉倶楽部

「ボディケアスタッフ」「あかすり師」募集

・小田原・沼津・秦野・豊洲・みなとみらい・町田

※寮完備 ※未経験者は要相談

주름을 확! 퍼 드립니다

여러가지 방법(금실, 내선 등...)으로 15년에서 20년을 젊게 해드립니다.



처진 얼굴, 넓은 턱, 이중 턱, 처진 입술,
목 주름, 손 주름, 팔자 주름, 고양이 주름, 눈밑 주름
금실효과 10~15년 유지

・ 잘못된 콜라겐으로 고생 하시는 분

・ 반영구 눈썹

・ 보톡스

100%
정품만을
사용합니다

출장
100% 가능!

Tel.080-3565-9373

즐거운 소개소

“좋은 일자리, 지금 바로 찾아드립니다”

아카스리, 지압, 경락 교육 후 100% 취업 알선

주방장, 주방보조, 홀서빙, 덴조,
가정부, 아카스리, 공장, 건설 등
스낵, 크라브, 에스테 특별 알선

결혼비자 소개
야끼니쿠, 에스테, 스낵 매매

Tel. 090-3206-8282

ゆうちょ銀行 10100-49212651 イム コンチョン

有限会社 燈台
Toudai
https://toudai.co.jp/

자세한 내용은 전화로 문의해 주세요.

047-470-0041 080-1097-7382

홈페이지에서 응모 가능

ZOOM LINE 화상면접 가능



여행나무
여행나무

일본 ↔ 한국
 할인항공권



일본
국내여행



한국여행



단체여행

전세계 항공권·호텔 예약
 호텔 / 버스 / 통역 / 미국 관광비자
03-5604-1238
 담당 HP. 090-4942-4725
 카톡 ID : **tabinokijapan**



한국 와이파이 예약

ハレルヤ・ステーション
할렐루야 스테이션

国際結婚サポートセンター

男,女회원 10만여명이 등록되어있는
전국적인 결혼전문 회자입니다




결혼하고 싶으신 분!!
 할렐루야 스테이션에 초대합니다!
 길이 많아도 가지 않으면 내길이 아니요
 길이 없어도 내가 걸으면 내길이 되더라
 오늘도 내가 건강함에 감사하고
 오늘도 내가 누군가를 만날 수 있음에 감사하라 !! ...

모든 행복은 자신의 의지에 의해 결정됩니다.
 할렐루야 스테이션에서는 원하시는 좋은 **파트너**를 만날수 있도록
 최선을 다하여 진심으로 응원하고 있습니다.



초혼! 재혼!
 100세 인생!
 女 20세~80세
 男 20세~90세



꼭!! 진짜 결혼 하실분만
 연락 주시기 바랍니다!!
 그러면 당신의 등불이 되어 드리겠습니다!!

비밀 보장 · 빠른 성혼 · 무료 상담
★ 파티&이벤트

TEL. 03-6868-5709
HP. 090-1551-9191
 〒192-0071 東京都八王子市八日町8-1

DiGiTEL 언제 어디서나 더욱편리하게!
 주식회사 디지털 해외송금 파트너 디지털

한국 → 일본 / 일본 → 한국



해외송금 ₩ ↔ ¥

메리트

싸다!!
 송금 수수료 500엔~

안심!!
 재무상 인가업체
 関東財務局長第00023号

빠르다!!
 당일송금 · 각 은행업무 사정에
 의해 변동될수 있음

간단/편리
 회원 등록 후 지정하신 계좌에 간단 송금

인터넷 송금의뢰 및 회원신청 사이트 <https://remit.digitel.co.jp/ko/login>



수취인전용 가상계좌 링크어카운트 발급실시! (三井住友銀行과 郵貯銀行선택 가능)

STEP 1
송금 절차
 수취인 등록
 (1인당 3계좌까지)
 1개 계좌에 대해
 1개 수취인이 등록 가능

STEP 2
 지정 수취인에게
 자동 송금

STEP 3
 자동 송금전용
 계좌로 입금

STEP 4
 송금 명세는
 지정 메일로 발송

최단 **30분** 송금 실현

수취 수수료 무료

수취전용구좌 등록 실시중
 (등록시 송금신청서 불요)

DiGiTEL 상담문의 **03-3362-0702** 팩스 **03-3362-0770**
 주식회사 디지털 송금사업부 東京都新宿区百人町1-20-22 第2ムサシノビル 3F

카톡 ID: **digitel4595**



BIU
日本ブライダル連盟

유이마루 결혼상담소

結まる上野結婚相談所

새로운 인연, 일본에서의 소중한 시작
한·일국제결혼 상담은 <유이마루>에 맡겨주세요
韓国・日本どちらもサポート可能な結婚相談所



한국어 대응
韓国語対応OK



BIU공식 가맹점
BIU公式加盟店



철저한 신원 확인
身元確認を徹底



카운슬러 소개 : 김민필

우에노에서 사랑받는 '허준침술원' 원장이 직접 운영합니다.
따뜻한 마음으로 소중한 인연을 정성껏 이어드리겠습니다.

上野で評判の 池田敏明(キム・ミンピル) カウンセラーが心を込めてご縁をサポート致します。




무료 상담

초혼·재혼

TALK : fill5472 LINE 気軽にLINEで無料相談!

부담 없이 카톡으로 문의하세요!

080-7725-6898 허준침술원 090-6011-6937

결혼상담소 Widding Consulting **宝(다카라) 브라이다르 살롱**

결혼! 하고 싶으십니까?

다카라 브라이다르 살롱은,
일본 브라이다르협회 소속으로서,
전국적인 결혼 상담이 가능합니다.
남성 회원 30,000명,
여성 회원 25,000명이 등록된
결혼 전문 회사입니다.

힘든 일본생활이 하루 빨리 안정된 생활이 될 수 있도록 최선을 다 하겠습니다.
당신의 행복을 만나세요. 어디선가 당신을 기다리는 분이 계십니다.




신부 61세 신랑 70세

지금은 100세까지 사는 시대. 인생은 60세부터라는 말처럼,
긍정적인 마음과 용기가 있으면 즐거운 인생을 보낼 수 있습니다.
의지할 수 있는 동반자와 함께 행복한 노후를 보내시면 어떨까요?

봄은 다시 찾아옵니다.
저희가 여러분을 열심히 응원하겠습니다~

초혼, 재혼 전문 (안심만남)

☒ **상담 무료**

☒ **비밀 보장**

☒ **신속 성혼**

만남을 가지는데 부담은 최소화 되어야 합니다.
그래서 상담은 무료입니다. 마음편히 연락주세요.

고객분들 나름대로의 사정과 고충들이 있습니다.
그래서 개인의 프라이버시는 철저히 보장되어야 합니다.

가족을 만드는 데 기다릴 이유가 없습니다.
그래서 회원이 되면 즉시 선을 보실 수 있게 해 드립니다.

〒299-3223 千葉県大網白里市南横川 3125-82
E-mail / takara.bridal@gmail.com
TEL 047-586-6877 / H.P 080-4540-6149

50세~65세 주부 동아리

회원모집 다소니

좋은 만남으로 항상 즐겁고 행복하세요~

* 모임에선 뭘 하나요?



담소 나누기



맛집 탐방



여행



하이킹 등등

50대를 넘으신
한국 여성분들 한정으로
말동무, 산책동무, 여행동무 등등.. 타국 생활에 외로움을
조금이나마 달래고 인생을 같이 즐기고자 만든 모임입니다.



Korey1219



toyomi327

東京都品川区南大井2-8-4

090-1854-1817

아이디 추가로 친구가 되어요^^

해외 여행중일때는 전화를 받을수 없으니 카톡 또는 라인으로 연락주시거나
잠시 시간이 지난뒤 다시 전화 부탁드립니다.

結婚相談所 Widding Consulting **宝(タカラ)ブライダルサロン**

結婚! したいですか?

タカラブライダルサロンは、
全国ブライダル協会に所属しており、
全国規模での結婚相談が可能です。
男性会員:30,000名
女性会員:25,000名 登録済みの
結婚専門会社です。

経験豊富なカウンセラーがあなたの理想の出会いをサポートします。
あなたの幸せに出会いましょう。どこかであなたを待っている方がいます。




新婦61歳 新郎70歳

今は100歳まで生きる時代。人生は60歳からとも言われます。
前向きな気持ちと少しの勇気で、楽しい人生を送ることができます。
支え合えるパートナーと共に、幸せな後半人生を過ごしてみませんか?

春は再び訪れます。
私たちは皆さんを心から応援します。

初婚・再婚専門 (安心の出会い)

☒ **相談無料**

☒ **秘密厳守**

☒ **スピード成婚**

出会いに負担があってもいいけません。
ですのでご相談は無料です。お気軽にご連絡ください。

お客様にはそれぞれ事情や悩みがあります。
個人情報厳重に守られますのでご安心ください。

家族を作るのに待つ理由ははありません。
会員登録後すぐにお相手をご紹介します。

〒299-3223 千葉県大網白里市南横川 3125-82
E-mail / takara.bridal@gmail.com
TEL 047-586-6877 / H.P 080-4540-6149

대장금 한방병원

チャングム鍼灸接骨院

진료시간 (예약제)

화·수·목·금·토 10:00~19:00
(점심시간: 13시~15시)

정휴일: 일·월

한방치료

- 중풍, 척추 손상, 파킨슨병, 안면 마비
- 오십견, 거북목, 어깨결림, 테니스엘보, 손목터널증후군
- 좌골 신경통, 요통, 수족냉증, 붓기, 통풍
- 자율신경 실조증, 불면증, 두통, 편두통
- 근육통 및 통증을 동반한 만성적 질환
- 염좌, 타박, 골절, 탈구, 좌상, 재활치료

한방탕, 성장탕

동안침, 미인침

피부 톤 업, 주름 개선, 부종 제거, 노화 방지, 리프팅, 미백 효과

교통사고 치료

한방으로 통증 및 후유증 치료

침구 치료를 중심으로

TP마사지치료, 전기치료,
온열치료, 운동요법 등을 실시

건강보험이 적용되는 한방병원

(신오쿠보역, 오오쿠보역에서 도보 5분)

169-0073 東京都新宿区百人町1-16-15-505号

TEL. 03-5389-0280

동경한국치과 KIM 치과클리닉

24년 10월 1일, 이전 개원했습니다.



동경한국치과 KIM 치과클리닉  한국어로 설명 진료

Tel. 03-3207-8461

〒169-0072 東京都新宿区大久保1-3-14 WBC新宿

진료시간 : 오전10 ~ 13시 / 오후14 ~ 19시

휴진 : 매주 목요일, 일요일, 축경일

<http://kr.kimdentalclinic-tokyo.com>



介護保険法 指定番号 : 1370404160
訪問介護 介護予防訪問介護

障害者総合支援法 指定番号 : 1310401383
居宅介護 重度訪問介護

新宿区地域生活支援事業 指定番号 : 1360401382
移動支援事業 認知症高齢者の介護者リフレッシュ事業

‘소라 방문 카이고 사업소’는

거동이 불편한 어르신, 장애인, 장애아동의 가정을 방문하여 신체활동 및 가사활동지원을 제공해드립니다

이용자 한 분 한 분과의 만남을 감사하며, 서로 존중하고 도와가면서
인생의 긴 여정을 함께 걸어가기를 희망합니다

- ♥ 신체활동 도움(병원 동행, 외출 동행, 장보기 등)
- ♥ 말벗 및 여가활동 서비스
- ♥ 정서지원, 생활상담
- ♥ 세면 및 목욕 도움
- ♥ 세탁 및 청소 도움
- ♥ 식사챙겨드리기 등



헬파 모집

- 초임자연수수료자
- 헬파 1-2급
- 카이고후쿠시시



介護についてどんな事でもご相談ください。日本語・韓国語対応可

共に生きることを大切に 

 株式会社 インマヌエル
そら訪問介護事業所

TEL. 03-5285-8070
03-6233-8575

〒169-0072 東京都新宿区大久保1-14-6
Fax. 03-6233-8978
E-mail. nizi_sora_kim@yahoo.co.jp

21년 전통 & 20만 회원들이 선택한
No.1 도쿄 한인 커뮤니티

동경유학생모임



- 매월 40만 명의 압도적인 월 방문자 수
- 누적 200만 개의 다양한 정보글
- 친구 찾기 / 각종 동호회 / 일본 생활에 필요한 업체
- 워킹홀리데이 / 유학 / 대학 진학 무료 상담
- 법률 및 비자 관련 무료 상담

03-5338-6337

東京都新宿区百人町1-10-7 一番街ビル3階303号

신오쿠보역 도보 1분

東京都知事(3)第91506号

집 찾고 있어요



TALK

도쿄집神

03-5332-5470

레이징 · 보증료 · 갹신료 · 중개수수료 없는 행정법인

UR임대 주택 취급점

韓國人을 위한 부동산

알프스 부동산

한국인을 위한 알프스 부동산과 함께 새로운 출발을 준비하세요~

01 전문가를 통한 상담 및 컨설팅

한국부동산 관리 · 매매

주택 용자

건물 매매

매입 용자

- 전문가에게 부동산의 모든 것을 상담 및 컨설팅 받아보세요.

02 동경 전지역 다수 물건확보!

- 방, 아파트, 맨션, 사무실, 점포까지 다양한 물건을 확보
- 동경 전지역으로 원하시는 물건을 맞춤형으로 소개

03 한국인을 위한 알프스 부동산

- 외국인이라도 간단하게! 원하는 물건을 다양한 방법을 통해 계약까지 빠르고 쉽게 문제없이 도와드리니 안심하셔도 됩니다.

- ※ 동경 전지역 임대 물건, 매매 물건 가지고 계신 분들도 연락주세요!
- ※ 많은 물건이 준비되어 있으나, 편한 마음으로 전화 혹은 내점해 주세요~

지금 바로 홈페이지에서 다양한 물건을 직접 확인하세요! www.alps21.co.jp 검색

アルプス不動産 (株) アルプス21東京都知事(1)第100728号 振込先(입금처) 三菱東京UFJ銀行 店番364 口座番号0009933

 **ALPS 문의전화 03-5272-3938**

〒160-0021 東京都新宿区歌舞伎町2-42-3 林ビル5F / FAX 03-5272-8214

東京都知事(5)第81109号

가장 신뢰할 수 있는 코아부동산

☆일본전국 OK!

사무실, 야끼니꾸

가정요리 임대 및 부동산 매매
대출 · 론 상담 (영주권 OK)



코아부동산4F

有)コア・システム

東京都新宿区歌舞伎町2-19-7 新田中ビル4F

TEL 03-5155-5361

FAX 03-5155-5364 年中無休

점포임대

히가시코가네이역 도보 2분

월세 29만엔

- 1층
- 13.3평
- 한식 이누키
- 권리금 있음



03)5155-5361

중고빌딩임대

신오쿠보역 도보 30초

137.5만엔

- 3층, 4층
- 민박가능
- 토탈 약 53평



03)5155-5361

중고료칸매매

야마나시현 이시와온센역

16,000만엔

- 토지 2,188평
- 여관업 · 캠핑장 가능
- 건물 2동



03)5155-5361

점포임대

신오쿠보역 도보 2분

6층 점포 / 40평

음식점 가능

월세 66만엔 / 권리금 있음

TEL 03-5155-5361

점포임대

히가시신주쿠역 도보 3분

지하층 점포/18평

음식점 가능

월세 38만엔/권리금 있음

TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 3분

4층 / 1R / 오너체인지

리마와리 5.1%

2,100만엔

TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 4분

중고맨션 10층

4LDK / 리마와리 6.74%

4,450만엔

TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

니시오기쿠보역 도보 7분

중고맨션 4층 / 2LDK

3,980만엔

TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 1분

중고맨션 14층 / 2K

월세 17만엔

TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 5분

11층 / 1LDK / 오너체인지

리마와리 4.2%

4,800만엔

TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 4분

중고맨션 4층 / 1R

리마와리 6.2%

2,750만엔

TEL 03-5155-5361

중고주택매매

신오쿠보역 도보 7분

3층 주택 / 3LDK

오너체인지 / 리마와리 3.6%

11,500만엔

TEL 03-5155-5361

중고맨션매매

히가시신주쿠역 도보 4분

중고맨션 14층

1R

2,980만엔

TEL 03-5155-5361

중고빌딩매매

쥬조역 도보 10분

1R / 11戸 / 약 70평

오너체인지 / 리마와리 4.22%

20,980만엔

TEL 03-5155-5361

점포임대

이타바시 모토하스누마역

도보 1분 / 약 20평 / 2층

권리금 있음 / 월세 307,100엔

광열비 별도

TEL 03-5155-5361

제일 만족되는 부동산 신주쿠부동산센터

**부동산 무료
가격사정**

**민박 여관중개
등록·운영대행**

- ◆ 임대·매매·경매에 강한 전문 부동산
- ◆ 아파트·맨션·점포·사무실 임대물건 다수
- ◆ 월세방·기숙사·쉐어룸·민박관리회사
- ◆ 부동산 트러블·리폼 상담/경매 세미나
- ◆ **오너분 모집중/은행 론 대출상담**
- ◆ **동경한국학교 주변, 주재원 전문 임대차 소개**
- ◆ **어려운 번역·통역 서비스**
(현직 교수가 담당·실비 부담)

한국어 / English
日本語 / 中国語

택지건물거래사
경매부동산취급주임자
상학박사 (慶応大学)
유통경제대학 강사



대표 김 상기

<http://www.shinjuku-fudosan.com>

☎ 03-6278-9981 FAX.03-6278-9983
H.P.080-1000-0194

〒169-0072 東京都新宿区大久保2-18-7-201 定休日:日曜日

**맨션,아파트,단독주택
투자 매매 관리 전문**

점포캠페인

**음식업점포전문소개
지역최다소개**

**경매 투자, 오너 모집
점포,사무실 다수보유**



쉐어 하우스

토고시역 도보 7분

야칭 4.5만엔

주소 시나가와구 토고시 2초메
면적 4.5평 / 원룸
기타 2층



아파트 한채 매매

히가시신주쿠역 도보 5분
신오쿠보역 도보 7분

20,480만엔

주소 신주쿠구 오오쿠보 2초메
기타 1R 1개, 1DK 1개, 1LDK 3개



점포 임대

야칭 7만엔

주소 다이토구 히가시우에노 1초메
면적 28.8㎡(8.7평)
기타 미용실 / 관리금 약간 있음



주택 임대

오오쿠보역 도보 2분

야칭 108,000엔(관리비 별도)

주소 신주쿠구 하쿠닌초 1초메
면적 30㎡
기타 신주쿠역 신오쿠보역 오오쿠보역에서 가까운 위치 사무실 사용가능



점포 임대

와카마츠가와다역 5분, 아케보노바시역 10분

야칭 345,000엔(세금별도)

주소 신주쿠구 카와다초 3초메
면적 13.8평
기타 한국요리 이누키, 내장 양호 관리금 있음



점포 임대

니시카사이역 도보 4분

야칭 18.7만엔(관리비 없음)

주소 니시카사이 5초메
면적 44.63㎡/1층 (25년 6월 오픈점)
기타 내장양호, 주차 1대 가능



주차장 임대

신오쿠보역 도보 3분 주차장

야칭 4.5만엔

주소 오쿠보 2초메
면적 전장 4,695mm, 전폭 1,700mm전후
기타 테스트 주차 추천



맨션 매매

카메이도역 도보 7분
간사초역 도보 10분

3,380만엔

주소 고토구 카메이도 2초메
면적 38.71㎡/6층/1LDK
기타 2025년 11월 전매적 리모델링 예정공을 시작가능

원룸 하우스

월 3만9천엔 ~ 7만엔

- 도쿄 최고 중심라인 야마노테선 우구이스타니역 **도보 10분**
- 도쿄지하철 최고 중심라인 치요다선 마치야역 **도보 1분**
- 도쿄 조반선 닛보리역, 미카와시마역 **도보 3분**

TALK kimuland88

080-5434-3585
090-3144-7274

단독주택 전체임대

2층 단독주택, 방 8개, 대지 249평
토야마현 아사히마치(富山県朝日町南保3215)

야칭 20만엔

시키링 1개월 / 레이킹 1개월

주거+사업장(온라인 판매, 재택근무 등)

- 인근에 온천, 바닷가, 골프장(평일 1만엔)
- 신칸센 '黒部宇奈月温泉駅'에서 차로 15분
- 토야마 공항(富山空港) 이용 편리

전통주식 **090-7903-4199**



주)재팬고 익스프레스

해외국제이사

국제포장이사
수출수입,통관대행
이사짐,그외짐 보관
자동차국제이사

일본국내이사

국내포장이사
공장 이전이사
사무실이전이사
불용품처리

전세제항공택배

귀국택배(관공비자OK)
한국식품,가구,그외수입
대형가구,가전,기계택배
나무포장,파렛,강화박스포장

jong314 090-3136-1144

www.kokusaiaexpress.com

KOKUSAI EXPRESS

해외이사 · 국제택배

0120-535-220



국제항공택배
항공편EXPRESS SERVICE와
신 ECONOMY SERVICE

해상편 우체국과의 가격비교표 ※박스 무료 제공

日本郵便 国際小包	所定時間	価格	重量
3kg ~ 4kg	¥11,300	20kg(미만)	
해상택배	5~9일	¥9,500	25kg(미만)

※BOX SIZE: 横43cm×縦43cm×高さ55cm

해외이사(각국 대사관 및 다수기업)
전 세계 190여 개국, 420여 개 도시를 연결하는
Global Network를 통해 전 세계 어느 곳이라도 정확하게
Room to Room 서비스를 제공해 드립니다.

국내이사
저렴한 비용으로 확실한 서비스를 제공하겠습니다.

사무실 및 공장이전
- 사무실 이전, 시설물이전설치, 파티션 및 통신서비스
- 공장생산물, 산업시설물, 특수 장비, 자동화설비등의
이전 및 폐기

국내이사 자동차 운송통관 서비스
일본에서 구입한 자동차 관리하고 안전하게 보내
드리겠습니다.

KSE 株式会社 国際express KOKUSAI EXPRESS CO., LTD. (大阪)

お取り扱い業務: 通関業・倉庫業・運送業・海外引越・海上 航空輸出入業

東京支店: 東京都大田区東久保 4-2-3 豊島支店: 神奈川県横浜市中山 山下町 279-1 大阪支店: 大阪府大阪市中之島 南船場 2-3-37

● 동경 제1물류센터 ● 동경 제2물류센터 ● 오코야마 물류센터 ● 오사카 물류센터

0120-535-220
06-4703-1234

단독주택 매매

売戸建住宅 永田駅



- ☑ 토지 141평
- ☑ 건물 70평

[2階]



[1階]



最寄駅	永田
建物タイプ	5SLDK
価格	2,700万円

物件所在地	千葉県大網白里市南横川		
交通	J R 外房線 永田 徒歩44分 バス7分 バス停 南横川 徒歩1分		
土地面積	公簿 469.75㎡	私道面積 (共有持分)	なし
建物	構造・規模	鉄骨造 2階建	
	面積	237.33㎡	
	間取内訳		
土地権利	所有権	地目	宅地
都市計画	調整区域	用途地域	無指定
建ぺい率	60%	容積率	200%
築年月	1990年04月	駐車場	有 無料
現況	所有者居住中	引渡可能時期	相談
建築確認番号			
接道状況 (南・西・北)	角地：2方道路 南10.7m 公道 東私道		
設備	バス1坪以上追焚機能、トイレ2ヶ所、3口以上コンロ、カウンターキッチン、システムキッチン、食器洗浄乾燥機、プロパンガス、電気、水道、浄化槽		
備考	※現況有変売買※境界線明示※公簿売買※法22条・法23条区域※市街化調整区域※宅地造成等工事規制区域※単独浄化槽※テナント(月70,000円/賃貸中) 地勢：平坦 利用駅1：J R 外房線 大網 徒歩71分 バス24分 バス停 南横川 徒歩1分		



- ☑ 토지 109평
- ☑ 건물 42평



最寄駅	永田
建物タイプ	2SLDK
価格	1,490万円

物件所在地	千葉県大網白里市永田		
交通	J R 外房線 永田 徒歩8分		
土地面積	公簿 357.02㎡	私道面積 (共有持分)	なし
建物	構造・規模	木造 1階建	
	面積	139.49㎡	
	間取内訳		
土地権利	所有権	地目	宅地
都市計画	市街化区域	用途地域	1種住居/1種中高
建ぺい率	60%	容積率	200%
築年月	1975年04月	駐車場	有 無料
現況	空家	引渡可能時期	相談
建築確認番号			
接道状況 (南・西・北)	東11.5m 公道 西2.1m 公道		
設備	追焚機能、シャワー付洗面化粧台、都市ガス、全居室フローリング、電気、水道、下水道、モニター付インターホン、庭駐車場3台分以上		
備考	※現況有変売買※西側接道：セットバックせず※都市計画道路有※リフォーム履歴(2024年2月頃) 2階取壊し、耐震補強、クロス・床張り替え、ユニットバス交換 外壁・屋根塗装、防蟻処理、駐車場アスファルト施工 地勢：平坦 利用駅1：J R 外房線 大網 徒歩25分		



千葉県知事免許(2) 第17834号 〒299-3223 千葉県大網白里市南横川3125-82

株式会社ミラクルファンタジー

定休日 水曜日

TEL. 0475-86-6877

HP. 080-4540-6149

에이스 종합통신국제전화카드 · 와이파이
유심 · 핸드폰**렌탈전문점****EVENT** 한국에서 사용하던 휴대폰 그대로 일본에서 사용 가능한 “소방 LTE Daily 5GB 유심”한국에서 사용하던 휴대폰
그대로 일본 휴대폰으로 사용 가능한**Daily 5GB**

실질적으로 한달 150기가 까지 사용 가능함.

한국에서 사용하던 내 스마트폰을 일본에서도 불편함 없이 그대로 사용
간단한 APN설정으로 한국에서 사용하던 내 스마트폰을
일본에서도 그대로 사용할 수 있습니다.

■ 요금결제 : 일본 전국에서 이용가능한 프리페이드 충전카드

자세한 내용은 아래 문의처로 연락주시길 바랍니다.

렛츠070 인터넷 전화인터넷 선만 꽂으시면 일본 어디에서나 싸고 편리하게 한국으로
통화 할 수 있는 렛츠070 인터넷 전화 일본에서 장단기로 체재
하시는 분들에게 약정없이 당일 개통해 드리고 있습니다.

■ 렌탈플랜

·가 입 비 : 5,000엔 ·기 계 값 : 5,000엔
·월사용료 : 2,580엔(7시간) / 1,980엔(5시간)

■ 특징

· 본인 스마트폰 안에 “070” 번호 설치 가능!!



株式会社

영업시간평일: 오전9시~저녁6시까지
토요일, 일요일, 축일은 쉽니다**ACE**

〒169-0073 東京都新宿区百人町2-4-5 ライオンズマンション新大久保406号

03-6868-5757, 03-3205-7929KAKAO TALK
ID: ace32057929

일본 휴대폰 080-7009-9311

한국LG070 070-7663-4003

한국에서도 일본03번호 그대로
ACE 키 폰본인
스마트폰 안에
“03” 번호
설치 가능!

- 현재 사용중인 전화번호를 그대로 옮겨서 사용할 수 있으므로
사무실 이전으로 인한 전화번호의 변경이나 명함 변경 제작 등이
필요 없습니다.
- 기존 전화번호의 이동은 물론, 신규 전화번호 및 0120 번호도 사용 가능 합니다.
- ACE 키 폰이 설치된 곳은 일본 국내, 국외 관계없이 내선번호연으로
통화가 가능해 업무에 효율성을 높여 줍니다.

**소방맘껏폰**

일본 국내통화료 무제한!

한달에 LTE데이터 5GB 사용

5,900엔

① 한국 와이파이 렌탈

한국 와이파이 렌탈 요금		
보증금	1만엔(반환시 환불)	인터넷 데이터 무제한
사용료	렌탈비 1,000엔 1주일 3,000엔	

② 한국전용핸드폰 렌탈

한국용휴대폰 렌탈요금		
보증금	1만엔 (반환시 환불)	한국 국내통화 무제한
전화요금	렌탈비 1,000엔 1주일 3,000엔	

* 한국용휴대폰 렌탈비 추가 300엔으로 렌탈됩니다.

한국여행
출장의
필수품비자, 카드상관없는
단기, 장기 렌탈용 **렌탈 무선인터넷** **WiFi**

- | | |
|----------|---------|
| 1개월(일시불) | 5,900엔 |
| 3개월(일시불) | 16,500엔 |
| 6개월(일시불) | 33,000엔 |
- Daiy LTE5기가/100기가
 - 단기렌탈(1달미만)은 보증금 10,000엔 + 렌탈비 1,000엔
사용료3,000엔(일주일 기본) + 추가 1일 300엔
 - 관광이나 단기체류 하시는분 신분증으로만 렌탈가능.
 - 장소에 상관없이 사용가능 (스마트폰, 인터넷전화 이동하면서 사용가능)
 - 100기가는 사용요금이 다르니 문의 부탁드립니다.

가장 안전한 인터넷 신청
인터넷 신청은 **에이스**에서

★ 동시 신청 시 가격이 착해 집니다 ★

- 인터넷 + 한국 070 유선전화(무료통화 시간 포함)

- ◆ 개통 즉시 사용
- ◆ 공사비, 약정, 해약금, 복잡한 프로바이더 설정 없음
- ◆ 단말기 하나로 유/무선 인터넷 사용 가능

(단, 원거리일 경우에는 인터넷 접속 출장비가 발생합니다.)



www.kokusaexpress.com

KOKUSAI EXPRESS

해외이사 · 국제택배



0120-535-220



국제항공택배

DHL, FEDEX, EMSより

항공편(EXPRESS SERVICE)과
선 편(ECONOMY SERVICE)

最大 60% 安い!

귀국택배, 국제택배, 배송구매 운송대행



해상편 우체국과의 가격비교표

※박스 무료 제공

	所要時間	價 格	重 さ
日本郵便 国際小包	3주 ~ 4주	¥11,300	20kg(미만)
해상택배	5~9일	¥9,500	25kg(미만)

※BOX SIZE : 横(43cm)×縦(43cm)×高さ(55cm)



해외이사 · 국내이사

- **해외이사** (각국 대사관 및 다수기업)
전 세계 190여 개국, 420여개 도시를 연결하는
Global Network를 통해 전 세계 어느 곳이라도 정확하게
Room to Room 서비스를 제공해 드립니다.
- **국내이사**
저렴한 비용으로 확실한 서비스를 제공하겠습니다.
- **사무실 및 공장이전**
- 사무실 이전, 시설물이전설치, 파티션 및 통신서비스
- 공장생산설비, 산업시설물, 특수 장비, 자동화설비등의
이전 및 폐기
- **국내이사 자동차 운송통관 서비스**
일본에서 구입한 자동차 편리하고 안전하게 보내
드리겠습니다.



● 동경 제1물류센터



● 동경 제2물류센터



● 요코하마 물류센터



● 오사카 물류센터



株式 会社 **国際express**
KOKUSAI EXPRESS CO., LTD.



(大阪)

0120-535-220
06-4703-1234

お取扱い業務 : 通関業 · 倉庫業 · 運送業 · 海外引越 · 海上 航空輸出入業

東京物流センター : 東京都大田区東海 4-2-3 横浜物流センター : 神奈川県横浜市中区山下町 279-1 大阪物流センター : 大阪府大阪市住之江区南港北 2-3-37

개별지도 중·고 수험 대비 / 내신 대비

EK PLUS ACADEMY個別特訓 **일본어 코스·JLPT·정기테스트·수험 대비 강좌**온라인 상담·대면 상담 접수 중!
이메일로 문의하세요.실전 연습 강 **JLPT N1 N2 대비**문제 실전 연습을 중심으로 한 대비 수업
일본어학교·대학생·일반인도 수강가능**作文·小論文講座**都立国際高・都立立川国際・都立白鷺中・学芸大
附属国際中・公立中高一貫校等の入試にも対応**オンライン個別レッスン**・日本語講座 ・ハングル講座
(目標に合わせたオーダーメイドカリキュラム)

소·중학생 수학 실력 향상 코스

일본 중·고 입시 코스

학교별 정기고사 대응 코스

일본어교과 지도

일본어 뿐만 아니라, 일본어로 된 수학과 과학,
사회 등의 교과도 지도합니다.

TEL : 03-5312-7381 E-mail : ek.plus.academy@gmail.com

※ 상담시간 : 16:00 ~ 21:30 新宿区若松町 9-9 2F(都営大江戸線 若松河田駅 若松口より徒歩30秒)

성인클래스 모집중 /
일본어 코스전문가에 의한 레벨 테스트를 통해,
자신에게 맞는 클래스를 선택할 수 있습니다.

- 기초회화 & 비즈니스 회화
- 「민나노 니혼고」로 배우는 일본어
초급 / 중급 / 고급반
- 일본어 능력 시험(JLPT) 대비
N1 / N2 / N3 / N4 / N5
- EJU 일본어 대비반
(일본 대학별 시험 대비, 소논문, 면접대비)

온라인수업 / 세미그룹수업 / 개인수업

일본어 소논문·독해 코스일본의 고교 교원 자격 소유자나 일본어교육에
풍부한 경력을 가진 강사를 중심으로한 본격 지도.
읽기, 쓰기, 생각하는 힘을 기를 수 있습니다.실전 연습 강좌
JLPT N1 N2 대비문제 실전 연습을 중심으로 한 대비 수업
스스로 배우는 수업으로 합격!일본어학교·대학생·일반인도 수강가능
오리지널 방법으로 합격자 속출!

직접적인 방법으로 진정한 실력을 키웁니다(1회 90분, 120분)

EK PLUS ACADEMY<https://www.ek-plus-academy.com> **EK PLUS Academy** 検索

TEL : 03-5312-7381 E-mail : ek.plus.academy@gmail.com

※ 상담시간 : 16:00 ~ 21:30 新宿区若松町 9-9 2F(都営大江戸線 若松河田駅 若松口より徒歩30秒)

EK PLUS ACADEMY 칼럼

지망 학교를 고르는 방법

고등학교 선택은 단순히 합격할 학교를 정하는 일이 아니다. 앞으로 3년 동안 어떤 환경에서 배우고 생활할지, 졸업 후 어떤 길로 나아갈지를 결정하는 일이다. 따라서 학교 이름이나 편차 지뿐 아니라 비용, 교육 환경, 진로, 자신의 성향을 함께 살펴야 한다.

최근 학비 무상화로 사립 고등학교의 인기가 높아지고 있다. 사립은 학교별 특색을 살린 교육이 장점이지만, 지원에는 한도가 있다. 교복비, 교재비, 수학여행 적립금 등은 별도로 공립보다 높은 경우도 많으므로 3년 동안 필요한 전체 비용을 확인해야 한다.

자신에게 맞는 학교인지도 중요하다. 고등학교는 3년 동안 매일 다니며, 하나뿐인 모교가 된다. 입학 후 맞지 않아도 전학에는 많은 노력과 위험이 따르기 때문에 그대로 졸업하는 학생도 많다. 물론 충분히 조사한 학교에서도 성적, 교우관계, 교칙 등의 어려움은 생길 수 있다. 따라서 아무 문제가 없는 학교보다, 문제가 생겼을 때 담임교사나 상담교사와 상의하며 해결할 수 있는 환경인지 살펴야 한다.

학교를 고를 때는 어떤 고등학교 생활을 원하는지, 졸업 후 어떤 길로 가고 싶은지를 구체적으로 생각해야 한다. 자유로운 생활을 원한다면 자율적인 학교를, 운동선수를 목표로 한다면 해당 종목의 명문학교를, 대학 진학이 목표라면 진학률과 지정교 추천, 진학 지도 방식을 확인해야 한다. 모든 조건이 100% 맞을 수는 없으므로 우선순위를 정하고 스스로 납득할 수 있는 선택을 해야 한다. 부모님이나 친구의 의견만으로 결정해서는 안 된다.

그 판단의 근거가 되는 것이 여름부터 가을에 열리는 학교 설명회와 학교 행사이다. 가능하면 두세 번 참여해 설명을 직접 듣고, 학교 분위기와 생활을 체험하면서 그곳에서 3년을 보낼 수 있을지 자신의 눈으로 판단해야 한다. 교칙, 수업, 동아리 활동, 상담 체계, 출결 조건, 추가 비용과 통학시간도 확인해야 한다. 가고 싶은 학교가 정해졌다면 바로 입학 준비를 시작해야 한다. 합격선과 자신의 내신, 모의고사, 출결, 과목별 약점을 비교해 현재 수준에 맞는 학교인지, 남은 기간 동안 부족한 부분을 보완해 도전할 수 있는 학교인지 냉정하게 판단해야 한다.

좋은 지망 학교는 가장 유명한 학교가 아니라, 자신이 원하는 생활을 하며 목표에 가까워지고 어려움 속에서도 성장할 수 있는 학교이다. 빠른 결단과 행동이 결과를 좌우한다. 내일부터, 다음주부터라고 미루지 말고 설명회 신청, 비용 조사, 성적 분석처럼 오늘 할 수 있는 일부터 시작해야 한다. 지망 학교 선택은 오늘의 행동으로 자신의 미래를 정하는 일이다.

아이패드 하나로 그림부터 굿즈까지!

디지털 드로잉!

초등학생/중학생/취미반 모집

내가 그린 그림이
세상에서 제일 귀여운 굿즈로!

[심화반] 옥당부귀도

※아이패드 대여 가능

민화(취미)반

**ARION**
디지털드로잉 아트문**080-2392-3651**카카오톡 ID **designbyyon**

チョン エ ジン 正愛鎮 한국무용학원

鄭愛鎮 韓国舞踊学院

東京鄭愛鎮(チョンエジン)韓国舞踊学院は、
舞踊、民謡、伝統楽器など多様な韓国文化を体験でき学べる場として設立しました。
様々なカリキュラムで経験がない方から経験がある方までご自身に合うレベルでレッスンに参加し学べます。
当院は長年多くの日本人と在日韓国人、韓国人等多国籍の子供から
年配の生徒たちが集まって韓国の伝統芸術に取り組んでいます。
現在学び続けている生徒たちは日本だけではなく韓国で行われる文化芸術
交流公演に参加し文化交流を通して両国の友情を深める為の努力を続けています。

クラス案内

- ◎ 珍島太鼓特別レッスン
- ◎ ウォーミングアップクラス
- ◎ 個人レッスン
- ◎ 初・中・上級クラス
- ◎ 子供・学生クラス





院長 鄭愛鎮

鄭愛鎮韓国舞踊研究所代表
大韓舞踊協会東京支部長
京畿道無形文化財第8号傳習・サルブリ履修者
薔城才人庁保存会東京支部支部長
朴兼千珍島太鼓チム保存会特別会員

★ **舞踊団 募集中**

T. 03-6233-7820 M. 090-4739-6730
E. ejain1010@hanmail.net ejain1010@gmail.com
〒132-0025 東京都江戸川区松江7丁目27-11 5階(都営新宿線 一之江駅 徒歩10分)

レンタル
スペースとしても
利用可

무대 / 영화 배우 지망생 모집

일어 · 영어 동시 대사 전문 과정

한 달 한 번 120분 레슨, 12개월 코스
1회 레슨 2만엔
레슨 진행은 영어 중심 소통

12개월 수료 후, 본 극장에서 무대 활동 개시(성과급)
YouTube 출연 / 방송 권리 보장

劇団/劇場 **NEWYORK**
東京都足立区宮城2-9-13

03-3624-8798

N 동경한인성당

주일미사 **매주 일요일 12:00**
(대성당)

평일미사 **화 : 19:00**
(지하성당) **수 목 금 : 10:30**

東京都文京区関口3-16-15
カトリック東京韓人教会



☎ **03-3941-0929**



Good Neighbors Japan

子どもの「ちゃんと食べたい」のために。

「グッドごはん」 한부모 가정에 밥을 전달합니다

절약을 위해 내가 식사를 거르면, 딸이 “엄마, 왜 밥 안먹어?” 라고...
아무런 대답을 할 수 없었어요.
—어느 미혼모로부터—



**일본에서는 한부모가정의 어린이
약 2가구 중 1가구가
상대적 빈곤상태에 있습니다.**

우리 굿네이버스재팬이 실시한 조사에 따르면 「グッドごはん」을 이용하는
한부모 가정의 47%가 공적보조금 등을 포함해도 200만엔 미만의 가구연수입으로
생활을 하고있습니다.

「グッドごはん」을 응원하려면

「グッドごはん」은
찬동해주시는 여러분의 기부로 이루어져 있습니다.
「ちゃんとご飯を食べたい。」
아이들의 소원은 자식을 생각하는 부모의 소원이기도 합니다.

먹는 것을 참지 않아도 될 수 있도록 부디 힘을 보태어 주세요.
**3,000엔의 지원으로 한부모 가정 1가구에
바구니 가득히 식품(10,000엔 상당)을 전달할 수 있습니다.**

※식품 자체는 기부금으로 충당하고 있습니다만, 한 가구 분의 식품 수송 및 관리에 약3,000엔의
비용이 소요됩니다. 매월 정액의 기부를 해주심으로써 지속적으로 아이들을 지원할 수 있습니다.

3,000엔
한부모 가정
1가구에 주는 식품

6,000엔
한부모 가정
2가구에 주는 식품

12,000엔
한부모 가정
4가구에 주는 식품



기부는 여기에서

지속적인 기부와 1회만의
기부를 선택할 수 있습니다.
기부는 1,000엔부터 가능합니다.
기부는 기부공제의 대상입니다.

이용자의 목소리

“엄마랑 나랑 열심히 살고 있어서 그런가?
행복해~” 지원받은 식품으로 배부른 아이는
하루종일 싱글벙글. 저도 힘이 났습니다.

문의처 **TEL 03-6423-1768**

〒144-0051 東京都大田区西蒲田7-60-1 ソメノビル7階
E-MAIL admin@gnjp.org 홈페이지 www.gnjp.org

어르신 여러분! 혼자서 걱정하지 마시고 재일한국인복지회로 연락주세요!



+
일본 복지제도
관련 상담
(개호·장애)

+
일상생활의
불안에 관한
생활 상담

+
의료통역·
병원동행

+
시설·주거·
이사 지원

+
고령자 안부 확인 및
가족 연계
(치매·거동이 불편한 고령자 방문)

+
서류 번역·
행정 수속 지원

재일한국인복지회는 신주쿠구를 거점으로 도쿄 전역과 타현의 외국인 고령자 상담을 지원하고 있습니다.

간병·의료 제도의 어려움과 일본어 행정 절차의 장벽으로 불안을 겪는 외국인 고령자와 그 가족을 위해, 언어·문화·제도의 벽을 넘어 지역에서 안심하고 살아갈 수 있도록 돕는 「외국인·지역포괄 지원」을 진행하고 있습니다.

신주쿠구 주민주체서비스사업 복지관 안내

한국 고령자 분들이 모여서 대화도 나누시고
따뜻한 식사·체조를 함께하는 활동을 합니다.

- ◆ 날짜 : 매주 화요일·금요일 오픈
- ◆ 시간 : 11:00 ~ 14:00 식사비 500엔
- ◆ 문의처 : 080-4055-4514 (담당자 양은영)

상담센터 운영 안내

주변에 치매인가?라고 생각되시는 한국고령자분이 있으십니까?
재일한국인복지회로 연락주세요



外国にルーツがある人々への
支援活動応援助成
社会課題テーマ助成

운영시간 월~금 10시~15시 연락처 080-4055-4514 일본사회복지사 김 영자
주소 〒169-0072 東京都新宿区大久保1-14-6(신오쿠보역, 히가시신주쿠역에서 도보 10분)

재일한국인복지회 상담센터 재일한국인복지회는 뜻있는 한국인이 모여서
보ランティア 활동을 하고 있습니다.



행정서사 사무실 바로바로시스템

입관 행정서사 마츠다 쇼우이치

●세무사松田 ●사법서사鈴木 ●변호사 조흥준

- ♣ 경영관리 · 취로비자
- ♣ 회사설립 · 등기변경(사법서사)
- ♣ 결산 · 세무신고(세무사)
- ♣ 귀화 · 결혼 · 영주비자
- ♣ 정주비자(이혼 · 사별)
- ♣ 호적정리 · 번역
- ♣ 韓·日관공서 서류 발급대행

우에노



〒110-0005 東京都台東区上野3丁目16-3上野鈴木ビル3階
오카치마치역 도보5분, 우에노 마츠자카야 백화점 옆

(株) パルシステム <http://palsystem.jacklist.jp>
palsystem@rapid.ocn.ne.jp
☎(03) 5812-6575(代) ☎(03) 5812-6562

마츠다 세무사의 세금 교실

개인으로부터 증여를 통해 재산을 취득한 개인에게는 증여세가 부과됩니다. 과세 대상 증여의 범위는 그 개인이 증여를 받았을 때 일본에 주소를 두고 있는지 여부 등에 따라 달라집니다.

증여세가 부과되는 대상자의 범위는 다음과 같습니다.

(1) 거주 무제한 납세 의무자

증여에 의해 재산을 취득한 시점에, 국내에 주소를 둔 자로

가. 일시 거주자가 아닌 경우, 국내 및 국외 재산이 과세 대상이 됩니다.

* 「일시 거주자」

증여 시점에 재류 자격을 가지고 있으며, 해당 증여 전 15년 이내에 국내에 주소를 두었던 기간이 10년 이하인 자를 말한다.

나. 일시 거주자이며, 동시에 증여자가 일시 거주자 또는 비거주 증여자가 아닌 경우에는 국내 및 국외 재산이 과세 대상이 됩니다.

* 「일시 거주 증여자」

증여 시점에 재류 자격을 가지고 있었으며, 국내에 주소를 가지고 있는 해당 증여자 중, 증여 전 15년 이내에 국내에 주소를 가지고 있었던 기간이 10년 이하인 자를 말한다.

(2) 거주 제한 납세 의무자

증여로 재산을 취득한 경우에 국내에 주소를 가지고 있는 자로서 위(1)의 가 또는 나에 해당하지 않는 경우에는 국내 재산만이 과세 대상이 됩니다.

(3) 비거주 무제한 납세 의무자

증여에 의해 재산을 취득한 시점에, 국내에 주소를 둔 자로

① 일본 국적을 가진 자에 대하여

가. 증여 전 10년 이내의 어느 시점에도 국내에 주소를 둔 적이 없고, 증여자가 일시 거주 증여자 또는 비거주 증여자가 아닌 경우, 국내 및 국외 재산이 과세 대상이 됩니다.

② 일본 국적이 없는 자로서, 증여자가 일시 거주 증여자 또는 비거주 증여자가 아닌 경우, 국내 및 국외 재산이 과세 대상이 됩니다.

(4) 비거주 제한 납세 의무자

증여에 의해 재산을 취득한 시점에, 국내에 주소를 두고 있지 않은 자로서, 위(3)의 ① 또는 ②에 해당하지 않는 경우에는 국내 재산만이 과세 대상이 됩니다.

과세 대상자와 재산은 증여자와 수증자의 거주 형태에 따라 세분화되어 있으며, 주의하여 적절한 납세를 하시기 바랍니다.

* 오봉연휴 : 8월 13일 ~ 8월 16일까지

바로바로시스템


Noah국제행정서사 사무소
 특정비자 지원등록 기관
 (등록번호:24등록-010081)


 (행정서사) **진 재호**
 비자 전문 사무소
 비자의 고민
 최선의 해결책을 제시해 드리겠습니다!!

일반 비자

- 배우자 비자
- 영주/정주자 비자
· 이혼 후 정주 비자
- 취업 비자

법인관련 비자

- 일본 법인/지사
설립 서포트
- 스타트업 비자
- 경영/관리 비자

그외 서비스

- 은행 용자 서포트
- 회계/기장
- 통역/번역
- 계약서 작성

☎우선은 가벼운 마음으로 연락주세요!!

 실 적: 11년간 약1,100건 이상의 비자 신청
 허가를 99.8%
 東京都江戸川区中葛西5-39-2
 Leaf Village3F
 Tel : 03-6812-0596/070-9064-2212
 HP


 카카오톡

오세인 행정서사사무소

- 결혼비자(불법체류자, 여권분실하신분 가능)
- 영주·정주·귀화
- 회사설립
- 결산 세금신고 (세무사)
- 외국 국적을 위한 한국비자 발급 대행
- 혼인관계 증명서, 가족관계 증명서, 기본증명서(구 호적등본), 영사관 발급대행
- 고물상 허가·음식점 및 풍속업 허가
- 한국내 부동산 매매, 행정, 사법, 묘 정리 등 각종 업무대행
- 토요일·일요일 상담 가능

- 경영관리비자·비즈니스비자
- 기타 각종 비자 신청
- 한국의 이혼수속 (한국변호사)
- 호적 및 각종 서류번역

東京都港区赤坂2-13-8-405
Tel 03-3505-5788
Fax 03-3505-5787 Mobile **090-4705-9133**

 ikedaaria2627

エフティ税理士法人
에프티 세리사법인

세무관계 전체 상담

国税局에서의 근무경험·지식이
 풍부한 세리사가 대응합니다.

- 법인/개인의 신고서 작성 등
- 납세지연상담
- 용자상담(자금조달)
- 세무조사대응
- 사회보험관계

영업시간 : 10:00~17:00 휴일 : 토, 일, 축일
 〒160-0022 東京都新宿区新宿1-24-2 長井ビル2階
한국어대응 HP. **090-2645-2710**
 FOR9002 TEL. 03-5379-2559

차용화

일본공인회계사협회회원
 일본세무사회연합회회원
 일본행정서사회연합회회원

공인회계사 사무소

젊은 감각으로 고객여러분을 위해 최선을 다하겠습니다.

회 계	결산조정, 사무대행 회계감사, 창업지원
세 무	세무상담, 세무신고 조사대응, 상속상담
법 무	비자신청, 회사설립 법무상담, 허가신청

東京都港区新橋2-16-1ニュー新橋ビル628号室
 상담시간 / 9:15~17:00 **한국어상담가능**
TEL 03-6206-1953


 뉴-新橋ビル628号室
 車籠和公認会計士事務所
 ファミリーマート・KFC

한국 기업의 일본 비즈니스 파트너

**홈페이지·쇼핑몰 제작부터
광고·결제대행, 출하·배송대행까지!**

디자인, 기획, 운영
 컨설팅및대행

한국어지원 물류시스템
 한국어상담가능

수출·수입 통관·검역 창고 출하·배송 원스톱 지원!

1. 웹사이트 제작 · 마케팅 · 결제대행

- 일본어 · 한국어 제작
- 홈페이지 · 쇼핑몰(EC) 제작
- SEO 최적화
- 네이버 · 구글 · 야후 광고
- 결제 시스템 연동

 일본 시장 진출을 위한 토달 솔루션 제공!

2. 일본 국내배송대행 (3PL)

- 냉동, 냉장, 상온 보관 및 출하까지
- 상품 입고 · 보관 · 출하
- Amazon · Yahoo · Shopify 연동
- BtoB · BtoC 출하 대응 (개인 · 도매 · 법인)
- 검품 · 포장 · 반품 대응
- 라벨 · 스티커 부착 대응(모든 제품)

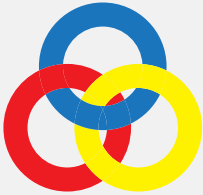
3. 3PL · 물류대행 장점

물류비 절감 고정비 부담 DOWN	전담 인력 불필요 인력 채용 · 관리 NO	핵심 업무 집중 비즈니스 성장에 집중
재고 · 주문 통합관리 실시간으로 한눈에	전국 배송 대응 일본 전역 신속 배송	소량·대량 출하 가능 소규모부터 대량까지 OK

취급 상품: 화장품 化粧品, 식품 食品, 생활용품 生活用品, 전기전자제품 電子機器, 의류 衣類

처음부터 끝까지
 월드크로스가 함께합니다!
 일본 비즈니스의 모든 것을 지원합니다.

www.japango.jp 03-6457-3739 090-3136-1144
 東京都新宿区新宿7-11-1 STビル 1F parkgane1144@gmail.com



一般社団法人

新宿韓国商人連合会

Shinjuku Korean Merchant Association

東京都新宿区大久保2-1-3プラザ新大樹南棟103号室

2026年 8月 | Vol.127

TEL. 03-6380-2737 FAX. 03-3200-3107

E-mail. shinkoma@hotmail.com

https://sanginhe.jp



주요활동	
일시	활동 내용
6/16	경상남도동경사무소 이수진 소장님 송별회
6/17	오오쿠보거리 정기크린활동
6/17	Coupang eats 서비스일본 과 MOU 및 친목회
6/23	일본한식진흥협회 주최 “한식소스시식&체험 One day Menu Coaching School
6/25	제13기제106차정기이사회
6/27	제21회 민단동경본부단장배 볼링대회
6/30~7/2	제22기 민주평통자문회의 유라시아지역회의-인천송도
7/1	오오쿠보거리 정기크린활동
7/7	6단체 공동사업 “2026年子供も大人も川遊び” 준비회의-민단산주쿠지부
7/8	동경일한친선협회연합회 정기총회및 친목회-동천홍
7/13	R8년도 오오쿠보소학교 피난소운영관리협의회 -오오쿠보소학교
7/14,15	한국배달산업연구원 주최 “동경견학단” 방문

교류활동

제21회 민단동경본부단장배 볼링대회

지난 6월 27일(토), 도쿄포트볼(東京ポトボウル)에서 민단동경본부 주최, 재일 한국청년회 동경지방본부 주관으로 '도쿄 재일동포 대통합 마당 - 제21회 민단동경본부 단장배 볼링대회'가 열렸다.

이번 대회는 재외동포청 후원으로 진행되었으며, 신주쿠한국상인연합회에서도 대회 취지에 공감하여 협찬에 참여하였다. 협찬품으로 마련된 경품은 추첨을 통해 참가자들에게 전달되어 대회의 흥을 더했다.

상인회에서도 회원 8명이 참석하여 볼링을 통해 재일동포 사회와 활발히 교류하며 뜻깊고 즐거운 시간을 보냈다. 참가 회원들은 다른 단체 회원들과 함께 어우러져 화기애애한 분위기 속에서 친목을 다졌으며, 대회를 통해 동포사회 간의 유대를 한층 강화하는 계기가 되었다.



상인회활동

경상남도동경사무소 이수진 소장 송별회개최

지난 6월 16일, 경상남도 동경사무소 이수진 소장의 송별회가 도쿄 긴자 소재 음식점 '대통령'에서 열렸다. 이수진 소장은 지난 2년간 동경사무소 소장으로 재직하며 소임을 다하고 이번에 귀국하게 되었다. 그동안 상인회에 많은 협력을 베풀어 온 데 대한 감사의 뜻을 담아 감사장이 전달되었으며, 앞으로도 양측 간 지속적인 협력을 이어가기로 하였다. 이날 행사에는 경상남도 동경사무소 이수진소장을 비롯하여 3명,상인회는 정재욱 회장을 비롯하여 총 5명이 참석하였다.



쿠팡·쿠팡이츠서비스·신주쿠한국상인연합회, K-Food 일본 진출 지원 업무협약(MOU) 체결

지난 6월 17일, 도쿄 신주쿠 소재 컨퍼런스홀에서 쿠팡, 쿠팡이츠서비스, 신주쿠한국상인연합회 양자간 K-Food 일본 진출 지원을 위한 업무협약(MOU)이 체결되었다. 이날 행사에는 쿠팡 측에서 김명규 대표를 비롯하여 6명, 상인회 측에서는 정재욱 회장을 비롯하여 5명이 참석하였다. 양측은 협약서에 서명 후 이를 교환하였으며, 이번 협약을 계기로 한국 식품의 일본 시장 진출 지원 및 상호 협력 관계를 더욱 공고히 해나가기로 하였다.

협약식이 끝난 후에는 참석자들이 함께 자리를 옮겨 만찬을 나누며 화기애애한 분위기 속에 협력 의지를 다시 한 번 다졌다.



일본한식진흥협회 주관 'One Day Menu Coaching School' 개최

지난 6월 23일, 신오쿠보 소재 음식점 '대한민국'에서 일본한식진흥협회 주관으로 'One Day Menu Coaching School(정부 지원 공동구매 사업)'이 개최되었다.

이번 행사는 한식당 운영자 및 매니저를 대상으로, 탕육소스·냉면소스·볶음용소스를 비롯해 파절단면, 김자반볶음, 콩국물, 물김치, 고추장, 된장 등 현장에서 바로 활용 가능한 간편 소스와 식품을 소개하고 직접 시식·체험하는 자리로 마련되었다. 참가자들은 공동구매를 통해 할인된 가격으로 제품을 구매할 수 있었으며, 샘플도 함께 제공되었다.

상인회에서도 이번 행사에 관심 있는 회원을 모집하는 등 많은 협력을 기울였으며, 그 결과 회원 20여 명이 행사에 참석해 성황을 이루었다.

이번 행사를 계기로 한국식당들이 조리 부담은 줄이면서도 맛의 완성도는 높이는 다양한 노하우를 얻는 뜻깊은 시간이 되었다.



신주쿠한국상인연합회, 제13기 106차 정기이사회 개최

지난 6월 25일(목), 신주쿠한국상인연합회 제13기 106차 정기이사회가 개최되었다. 국민의례 및 국기에 대한 경례로 회의가 시작되었으며, 정재욱 회장과 김일 이사장의 인사말이 이어졌다.

회의는 주요활동보고(2026년 4월~5월),회계보고(2026년 4월1~5월31일내역)가 있었으며 주요안건으로는 제12기총회개최 와 제4대 회장선거를 안건으로 집중 토의되었다. 총회와 회장선거는 8월19일 수요일로 결정되었으며 선거를 위하여 선거규정을 정립하고 선거관리위원회 구성,회장,이사장 이취임식에 관한 사항을 논의 하였다.

회의 종료 후에는 회원 간 친목을 다지는 자리가 마련되어, '돈나라 1호점'에서 친목회가 이어졌다.



新宿韓国商人連合会

신오오쿠보 거리 정기크린활동

6월17일 수요일 11시



7월1일 수요일 11시



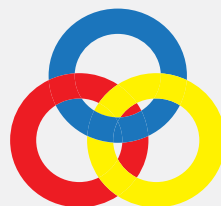
상인연합회 행사 일정

일 정	활 동
8월19일	제 12기 정기총회 및 회장선출
9월3일	경상남도 농식품 시식상담회
9월11일	제3회 신오오쿠보다문화 경로회
9월17일	회장,이사장 이·취임식

新規会員店舗募集

신주쿠한국상인연합회의 회원이 되고자 하는
점포(점주,경영주)는 상인연합회로 문의해 주시기 바랍니다.

Tel : 03-6380-2737 Mobile : 080-6686-8282
Fax : 03-3200-3107 E-mail : shinkoma@sanginhe.jp



一般社団法人
新宿韓国商人連合会
Shinjuku Korean Merchant Association

新宿韓国商人連合会は、会員の助け合いの精神に基づき会員の為に必要な共同事業を行うと共に新宿区地域における韓国人商店街の振興及び商店街の経営合理化推進に資する事業を行うことにより、会員の事業の健全な発展に寄与し、地域の円満な進展を図り、韓日両国の善隣友好関係の増進に貢献することを目的とします。皆様のご参加をお願い申し上げます。



언제나 상인 여러분과 함께하는 '신주쿠한국상인연합회'의 주요활동

신주쿠 국제문화예술제 주최



신오쿠보 다문화 한마당마쓰리 주최



신오쿠보 미래구축포럼 주최



이수현 신오쿠보 전락사고 추도문화제 주최



신오쿠보지역 클린활동



상인연합회 골프클럽



노토반도 지원성금 전달



지자체, 기관, 단체 등과 MOU체결



재일한국인유학생연합회에 협찬품 전달



세계 한상대회 참가



광복절 기념식 참가



인터내셔널사업자교육회 (일본, 한국, 베트남, 네팔 등) 참가



- 홈페이지 운영 - 상인연합회 활동 및 회원점 안내 등
- 카톡방 운영 - 대사관 정보, 지원금, 이벤트 등 각종 유익한 정보 제공
- 한터신문에 상인연합회 홍보 게재
- 전문가 연계 상담창구 운영 - 법률, 세무, 행정 등
- 각종 지원금의 신청 보조 및 대행 (무료, 유료)
- 문화활동, 스포츠활동, 정기회의 등을 통해 회원간 교류 활성화
- 회원들의 성공을 지원하고, 사업 고민을 함께 해결해나갑니다.

TEL. 03-6380-2737
E-mail. shinkoma@sanginhe.jp

FAX. 03-3200-3107

169-0072 東京都新宿区大久保 2-1-3 プラザ新大樹南棟 103 号



일반사단법인 신주쿠한국상인연합회 회장 정재욱

에이스 종합통신 렌탈전문점
국제전화카드 · 와이파이 유심 · 핸드폰

한국에서 사용하던 휴대폰 그대로 일본에서 사용 가능한 "소뱅 LTE Daily 5GB 유심"

03-6868-5757, 03-3205-7929

영업시간
평일: 오전9시~저녁6시까지
토요일, 일요일, 휴일은 쉽니다

KAKAO TALK ID: ace32057929

일본 휴대폰 080-7009-9311
한국 LG070 070-8690-7928

ハウル市場
韓国ソウルの雰囲気そのままに、
楽しくお買い物を

0120-178-852

www.seoul-ichiba.com



명수한의원 (구. 성심한방)

한의학 박사가 진맥을 통해 여러분의 질병을 정확하게 진단하고, 한약과 침술로 여러분의 건강을 지켜드립니다.

탕약과 환약 중 선택 가능!

"양약으로 치료하기 어려운 모든 질병" 이제는 한방의학으로 상담해 보세요!

TEL 03-6265-9569 H.P 070-6941-0230

접수시간
오후 13:00~18:00

- 휴일: 목요일, 일요일
- 사전예약제

新宿区高田馬場1-26-12 高田馬場ビル501号

25년을 한결같이
お隣で25年になりました!

항공권은 믿을 수 있고 친절함

韓日旅行社

한 일 여 행 사

株式会社シーアンドエス

東京都新宿区歌舞伎町2-42-3林ビル5F

softbank 080-4739-8788

cskorea123

03-3232-8788

‘소라 방문 카이고 사업소’는
 거동이 불편한 어르신, 장애인, 장애아동의 가정을 방문하여
 신체활동 및 가사활동지원을 제공해드립니다

이용자 한 분 한 분과의 만남을 감사하며, 서로 존중하고 도와가면서
 인생의 긴 여정을 함께 걸어가기로 희망합니다

♥ 신체활동 도움(병원 동행, 외출 동행, 장보기 등) ♥ 세면 및 목욕 도움
 ♥ 말벗 및 여가활동 서비스 ♥ 식사챙겨드리기 등

TEL 03-5285-8070 03-6233-8575

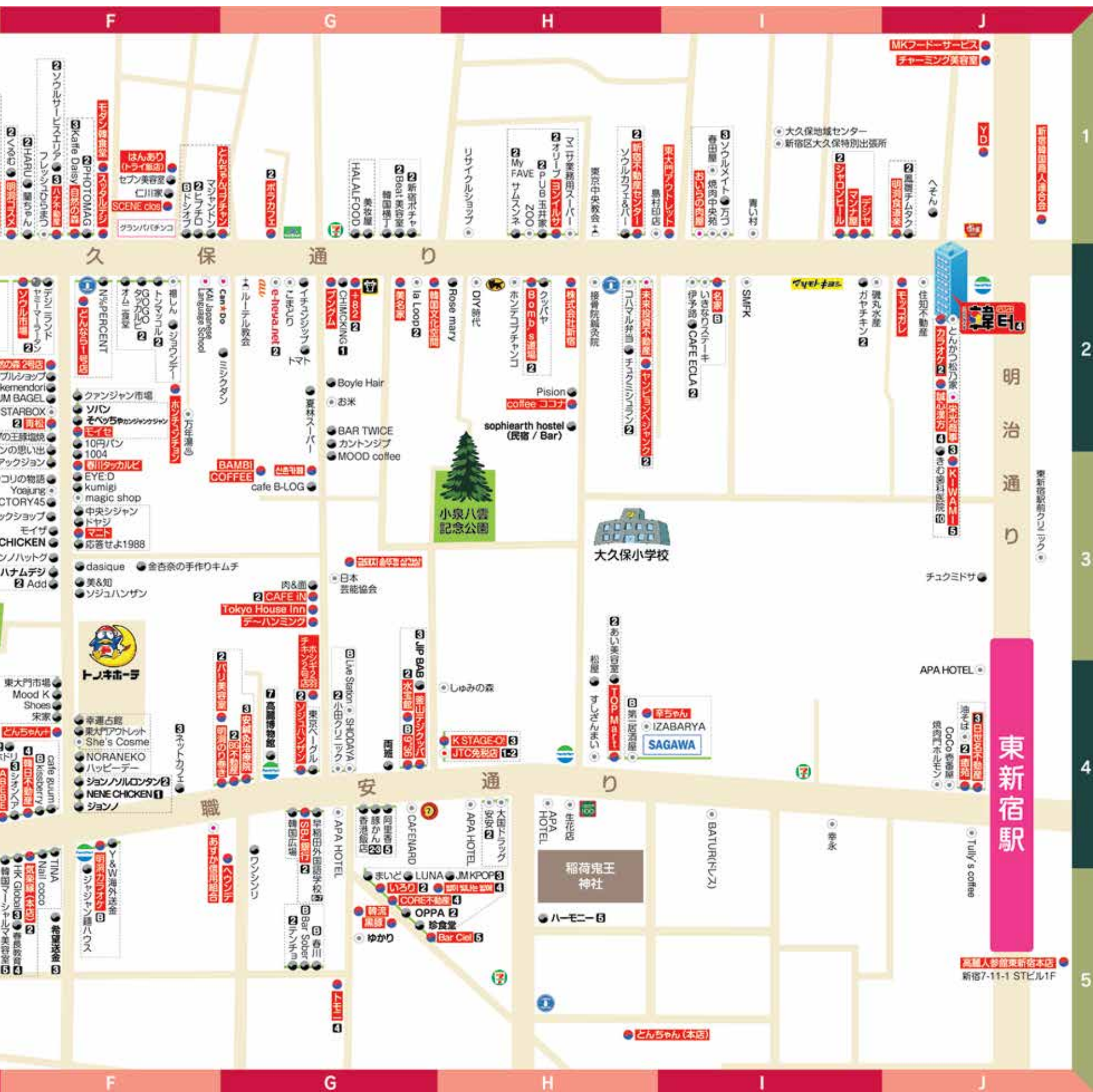
東京都新宿区大久保1-14-6
 E-mail: nizi_sora_kim@yahoo.co.jp

동경한국치과 한국어로 설명 진료
KIM 치과클리닉

임플란트 / 구강외과 / 구강치과 / 심미치과 / 임플란트

Tel. 03-3207-8461
 http://kr.kimdentalclinic-tokyo.com

도쿄도 신주쿠구 오우보 1-3-14 WBC 신주쿠
 진료시간: 오전10 ~ 13시 / 오후14 ~ 19시
 휴진: 매주 목요일, 일요일, 휴진일



韓国食品スーパー
TOPmart
 탑마트 본점

영업시간
 9:00~23:00
 (年中無休)

instagram
 @topmartshinjuku

Tel.03-6869-4040 topmart.sst@gmail.com 新宿区大久保1-11-11 (旧イエスマート新宿店)

주최인고 익스프레스

미국, 캐나다, 유럽, 홍콩, 한국, 아시아
국제항공택배, 국제이사, 국내이사

한국전상품, 식품, 가구, 기계
 >> 일본으로 수입대행 · 그외상당ok

www.japanG.jp

03-6457-3739 090-3136-1144 jong314

무료
상담

당신의 비즈니스 성장을 위해 '보조금'을 활용하세요!

보조금

최대 250만 ~
9,000만엔

조성금

최대 40만 ~
600만엔



비즈니스 확대를 위해 보조금 · 조성금을 활용할 절호의 찬스입니다!
중소기업이나 개인사업자도 이용할 수 있는 '국가의 지원제도'

보조금

IT도입 보조금 (IT導入補助金)
웹사이트, 모바일 주문, AI 도입 등에 사용

2/3 · 최대 350만엔

소규모사업자지속화 보조금 (小規模事業者持続化補助金)
판매촉진, 설비구입, 공사비 등에 사용

2/3 · 최대 250만엔

신사업진출 보조금 (新事業進出補助金)
신사업 진출, 신점포 오픈 등에 사용

1/2 · 최대 9,000만엔

기타 각종 보조금
'ものづくり補助金', '동경도 사업 강화' 등 폭넓게 대응



조성금

업무개선 조성금 (業務改善助成金)

기계 · 설비 도입 등에 사용

최대 600만엔

커리어업 조성금 (キャリアアップ助成金)

정규직 전환 시

1인당 40만엔

인재개발지원 조성금 (人材開発支援助成金)

세미나 + 임금 보조

최대 50만엔

조합하여 활용 시, **최대 80만엔/1인 가능!**

도입 사례



실제 활용 사례

음식점

매장 리뉴얼에 복수의 보조금 활용 **1,200만엔**

시물레이션 골프장

가라오케 → 시물레이션 골프장으로 업태 변경,
매장 개선과 홈페이지 리뉴얼에 **2,100만엔!**



HP :



 **Smart Contents**
株式会社スマートコンテンツ

▼メールまたはお電話にてご連絡ください

✉ k-tsuji@smartcontents.co.jp

☎ 03-6908-9425 or 090-3472-3108 担当：辻 和寿

070-6525-7655 (한국어대응)

株式会社スマートコンテンツ

smartcontents.co.jp


 一般社団法人
韓日文化芸術交流協会

일반사단법인 한일문화예술교류협회

한국과 일본의 문화·예술이 만나는 곳, 전통과 현대가 어우러진 교류의 장
한일문화예술교류협회가 신주쿠구에 오픈하였습니다.

다양한 문화, 예술 프로그램의 참가 회원을 모집합니다

민요, K-POP, 사물놀이, 서예 등 다채로운 문화예술 강좌를 통해 새로운 경험을 쌓아보세요.

● 민요(民謠)

● K-POP, 줌바댄스(ズンバダンス)

● 장구(창그)

● 그림(繪畵)

● 사물놀이(サムルノリ)

● 가요교실(歌謠教室)

● 서예(書道)

● 가야금(カヤグム)

● 북춤(太鼓舞)

● 한국전통무용[장구춤, 승무]

韓国伝統舞踊(창그踊り, 승무)

● 한국어(韓國語)

교실 대여

한일문화예술교류협회의 교실을 대여합니다.

문화예술 활동을 위한 최적의 공간에서
여러분의 창의성을 펼쳐보세요!

 **03-6457-3137**  FAX **03-6457-3138**

Home www.kjca.jp 〒160-0022 東京都新宿区新宿7-27-16 第2清水ビル201号

チョン エ ジン

정애진 한국무용학원

鄭愛鎮 韓国舞踊学院

鄭愛鎮

東京鄭愛鎮(チョンエジン)韓国舞踊学院は、

舞踊、民謡、伝統楽器など多様な韓国文化を体験でき学べる場として設立しました。

様々なカリキュラムで経験がない方から経験がある方までご自身に合うレベルでレッスンに参加し学べます。

当院は長年間多くの日本人と在日韓国人、韓国人等多国籍の子供から年配の生徒たちが集まって韓国の伝統芸術に取り組んでいます。

現在学び続けている生徒たちは日本だけではなく韓国で行われる文化芸術交流公演に参加し文化交流を通して両国の友情を深める為の努力を続けています。

クラス案内

- 珍島太鼓舞特別レッスン
- 初・中・上級クラス
- ウォーミングアップクラス
- 子供・学生クラス
- 個人レッスン



★
舞踊団
募集中

院長 鄭 愛鎮



鄭愛鎮韓国舞踊研究所代表

大韓舞踊協会東京支部長

京畿道無形文化財第8号僧舞・サルブリ履修者

華城才人庁保存会東京支部支部長

朴秉千珍島太鼓チユム保存会特別会員

T. 03-6233-7820 M. 090-4739-6730

E. eajin1010@hanmail.net eajin1010@gmail.com

〒132-0025 東京都江戸川区松江7丁目27-11 5階(都営新宿線 一之江駅 徒歩10分)

レンタル
スペースとしても
利用可

#창업상담

#시스템도입

#헤드스파교육

상담 무료 +
헤드스파
무료1회권
증정

두피관리아카데미

「HANBI 뷰티컬」이 전국 헤드스파 살롱 원장님을 모십니다.

고객 만족도와 매출을 동시에 높일 수 있는
두피·뷰티·힐링 시장의 새로운 성장 플랫폼!



HANBI 뷰티컬은 “머리에서 마음까지” 아름다움을 케어하는
프리미엄 두피 힐링 브랜드입니다.

Scalp

+

Healing

+

Beauty

두피관리·스칼프 에스테·웰니스 서비스를 결합한 차별화된 시스템으로,
고객의 재방문율을 높이고 꾸준한 수익을 창출할 수 있습니다.

☑ 작은공간 창업모델 제안

☑ 헤어, 에스테, 네일 +
빈공간 활용 모델제안

☑ 초보자 대환영

☑ 3개월 만에 전문가 비법공개

☑ 1:1 맞춤형 코칭

☑ 실전 즉시 적용 실습 중심 교육



HANBI 뷰티컬 두피관리아카데미

東京都新宿区百人町1-4-19 第サタケビル2F

Tel. 03-6314-5033

HP. 090-8016-9018



#혈액순환 #스트레스완화 #집중력향상 #탈모예방

“당신의 아름다움을 완성합니다”

Mico 아카데미

눈썹·아이라인·입술 아트메이크
피부관리, 미백, 주름 개선
문신·점·쥐뿔 제거



입술멜라닌케어

수강생모집



신오쿠보역5분 | 히가시신주쿠역5분

예약제 070-8587-8363

신오쿠보에서 즐기는 다도체험

기모노 착용도 가능합니다!

달달한 화과자와 함께
직접 차를 만들어보는
특별한 경험도 할 수 있어요!

소요
시간

1시간 정도(기모노 제외)
2시간 정도(기모노 포함)

예약
필수

메일로 예약
최대 5명까지 가능



DENTOBUNKAKENKYU.SHINSHIN+



169-0072 東京都新宿区大久保1-12-18 茶道教室心>庵

**ハズレ無し
必ず当たる!**

お客様の日頃のご愛顧に感謝を込めて

焼肉 韓国屋台村 3周年記念 抽選会

50 総額
万円

焼肉韓国屋台村3周年! 感謝の気持ちを込めて、
総額50万円の豪華賞品が当たる抽選会を開催!

無くなり次第終了!

**ご来店いただいたお客様に
無料券など豪華賞品が
当たるチャンス!**

実施期間 2026年7月17日から賞品券配布終了まで開催

■ キャンペーン内容

期間中にご来店いただいたお客様にハズレ無し抽選券をプレゼント!

総額50万円分の魅力的なプレゼントが盛りだくさん! 料理やドリンクの無料・半額券やお食事券などハズレはありません! お食事券や料理ドリンク無料・半額券のご利用は、ディナーであれば抽選当日からご利用できますが、ランチは次回からのご利用となります。ご了承ください。

※お会計ごとに1回抽選。 ※他クーポンや割引サービスなどとの併用はできません。

焼肉 韓国屋台村 津田沼店

11:00-22:00 / L.O.21:00

<https://kankoku-yataimura.com>



焼肉 韓国屋台村



昼 飲 み

ソフトドリンクから
+¥100で
アルコールに!



炭火焼肉でガッツリ



冷麺でサッパリ

サムゲタン 参鶏湯



北海道中札内若鶏使用

夏バテの
疲労回復

健康
促進

夏バテ 予防 といえば  日本では **ウナギ**
 韓国では **サムゲタン**

ディナークーポン
10%OFF

このチラシを持参いただきディナータイム17:00から2名以上で来店の方限定

実施期限 ~2026.8/31(日)

※他のクーポンとの併用は出来ません。

焼肉 韓国屋台村 津田沼店

11:00-22:00 / L.O.21:00
<https://kankoku-yataimura.com>

千葉県習志野市谷津1-13-15みずほビル

TEL.090-8159-1529

テイクアウトOK!

テイクアウト不可のメニューもございます



ご予約も承ります。
パーティー・忘年会
ご相談ください。



JR津田沼駅から徒歩5分



いわき湯本温泉

ホテルパームスプリングの 1泊2食 宿泊プラン

※ 福島県「また来て。」割を使ってお得に泊ろう!

じゃらんnetユーザーが選ぶ泊って良かったホテルランキング
夕食部門福島県1位
 (東北6県2位) 集計期間 2021.1.1~2021.12.31

ゆこゆこ会員が評価した東北版おすすめ温泉宿10選に選出
夕食評価93点
 (総合評価92点) 2025.11.2時点

季節感溢れるお料理の数々

特選料理「華」は米沢牛陶板焼きのみ
米沢牛でおもてなし

仙台牛食べ比べ

通常料金12,000円~

福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

9,000

(税込) 円~
平日1泊2食付き/2名様1室利用時

通常料金18,500円~

福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

特選料理 華

15,500

(税込) 円~
平日1泊2食付き/2名様1室利用時

季節の旬の食材を楽しめる特選料理3コース。
 喜・幸のメインは米沢牛の「しゃぶしゃぶ」か「陶板焼き」をお選びください。

料理長おすすめ!



特選料理 喜

 通常料金23,500円~
 福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

20,500

(税込) 円~
平日1泊2食付き/2名様1室利用時

特選料理 幸

 通常料金28,500円~
 福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

25,500

(税込) 円~
平日1泊2食付き/2名様1室利用時

川俣シャモ食べつくし

 通常料金16,500円~
 福島県「また来て。」割で
3,000円割引の場合

13,500

(税込) 円~
平日1泊2食付き/2名様1室利用時
対象期間 2026年8月20日(木)~9月18日(金)宿泊分まで

予約開始日 2026年7月1日(水)~

当ホテルへ直接ご予約(電話・公式HP等)各OTAからの予約も「福島県また来て。」割は現地支払いのみ対象です。クーポン発行は代理でも承っております。



いわき湯本温泉 源泉かけ流しの宿

ホテル パームスプリング

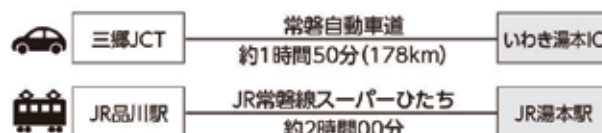
Hotel Palm Spring

〒972-8325 福島県いわき市常磐白鳥町壱丁田18番地

予約専用ダイヤル **0246-43-3011** FAX.0246-42-3741

<http://palm.spring.co.jp> ホテルパームスプリング 検索

○東京方面からいらっしゃる場合



お車でいわき湯本インターから約5分・JR湯本駅から約7分

無料送迎のご案内(要予約)

JR常磐線湯本駅・泉駅・常磐道いわき湯本IC、スパリゾートハワイアンズ間の無料送迎あり。
ご宿泊日「2日前までの事前予約制」。詳しくはお問合せ下さい。

宿泊割引クーポンの発行はこちらから▶

ご自身で情報を入力し宿泊割引クーポンを発行して下さい。

お問い合わせは
公式LINEで
受付中▶



選べる7つのゴルフコース 夕食・朝食・昼食(ゴルフ場)

温泉付 1泊3食・1ラウンド付きゴルフプラン

通常料金17,150円~

福島県「また来て。」割適用
3,000円補助で**14,150円~**

平日1泊3食付き/2名様1室利用時

【お部屋】基本はツイン洋室、2名様一室。シングルでのご利用をご希望の場合は、お一人様2,000円の追加料金。



戦略性抜群の27ホール



水と緑が美しい丘陵コース



歩きやすいフラットコース



広大フェアウェイのリゾートコース



自然を活かした本格庭園コース



浜風と緑風の織りなす個性豊かな27ホール



名物の海越えのショートホールに挑戦



潮目の海、環境水族館アクアマリンふくしま 入館券付き宿泊プラン

通常料金13,700円~

福島県「また来て。」割適用
3,000円補助で**10,700円~**

平日1泊2食付き/2名様1室利用時

自由研究にも人気のスポット「潮目の海」環境水族館アクアマリンふくしまは、福島県の大きな特徴である太平洋の「潮目」をテーマに、様々な視点から海の不思議を解き明かす新しいタイプの海洋ミュージアム。入館1回券付でお得に遊べるおススメプラン!



スパリゾートハワイアンズでまるまる遊べる 入場券2日間付き宿泊プラン

通常料金15,700円~

福島県「また来て。」割適用
3,000円補助で**12,700円~**

平日1泊2食付き/2名様1室利用時

「いわきのホワイト」映画フラガールでおなじみの「スパリゾートハワイアンズ」を満喫できるおススメのプラン。いわき市を代表する巨大温泉テーマパーク、スパリゾートハワイアンズで2日間遊び放題のチケットが付いたとっても超!お得なプラン!



スパリゾートハワイアンズまで無料送迎(事前予約制)

2日前までに要予約。
運行時間9:00~16:00、所要時間約5分、
詳しくはお問合せ下さい。



源泉かけ流しの檜風呂



洋室



和室



いわき湯本温泉「100%源泉かけ流し檜風呂」

温泉のご利用時間は15:00~翌朝9:00(夜通し入浴可能)まで

- 事前予約制、全て1泊2食付き。(2名様より)
- 食材仕入れの関係上、スタンダードプランの場合、当日の15:00まで。その他のプランはご宿泊の2日前17:00までにご予約下さい。お料理はグループで同一のご注文とさせていただきます。
- スタンダードプランは1名様でもOK(追加割増しあり)。特選料理と川俣シャモ食べつくしプランは2名様からの受付となります。
- 入湯税150円別料金。
- 休前日(土曜日、祝前日)は追加割増しあり。
- 2名様の場合はツインルーム、3名様の場合は和室利用(割増料金あり)が基本となります。無料大駐車場完備。
- チェックイン15:00から、チェックアウト10:00まで。
- このプランは現地払いとなります。

YouTube「KJテレビ」日韓記者・市民セミナー動画配信

※網掛けはブックレット(BL)発刊済 (2025.11/11現在)

第1回 19.8/3 関東大震災「朝鮮人虐殺否定」論反証 加藤直樹・作家 BL1号
 第2回 19.9/25 韓国(人)理解のために 権銘大・経営コンサルタント BL7号
 第3回 19.10/18 特攻隊員として死んだ朝鮮人慰霊事業 黒田福美・女優 BL1号
 ……
 第58回 24.7/12 韓国Jリーグに見る韓日スポーツ交流 慎武宏・ジャーナリスト
 第59回 24.9/8 演劇「革命少年」で人生を描く 李敬司・車体修正機製造業会長
 第60回 24.9/20 無年金障害者の国籍条項 李幸宏「完全撤廃させる会会長」 BL18号
 ……
 第61回 24.10/11 日本の外国人政策を検証する 鄭映恵・社会学者 BL18号
 第62回 24.10/28 韓国山寺テンプルステイの魅力 宋寛・元民団新聞編集委員 BL20号
 第63回 24.11/8 同調圧力からの解放と多文化共生 朴慶南・作家
 第64回 24.11/23 指紋拒否40年。在日に求められているものは 拒否者OBら BL19号
 第65回 24.12/3 日韓関係改善に向けた様々なアプローチ 河村建夫・日韓協会会長
 第66回 25.5/2 在日教員を阻む「国籍条項」 金竜太郎・区立中学校教諭
 第67回 25.7/26 臨津江、60年の物語 李喆雨・音楽プロデューサー
 第68回 25.8/26 専業主婦から韓国映像字幕監修者への道 花岡理恵・映像字幕監修者
 第69回 25.9/21 元BC級戦犯の尊厳回復を 朴來洪・同進会会長

第70回 25.10/30 海峡の狭間で-架け橋希求した在日女性の記憶-呉文子・エッセイスト

第71回 25.11/7 在日2世、ロック魂を唄う

朴保・ロックシンガー

※番外 20.12/5 多文化共生社会実現へ

民団湘中支部での講演 裴哲恩

※番外 07.2/10 在日を生きる

スカパー韓国専門CHインタビュー 裴哲恩

※韓国語字幕 第1回～第31回配信中

松川美紀・在韓日本人

※英語字幕 第1回 関東大震災「朝鮮人否定」論反証配信中

裴知潤・ソウル在住

※番外 23.1/20 民団目黒支部がウクライナ被災者に義援金伝達

※番外 24.4/7 民団大田支部が花見会

※番外 24.4/12 崔相英・在日大韓体育会会長の高麗大名譽博士号受賞祝賀会で校歌

●YouTube「KJテレビ」無料登録募集中(25年11/11現在、累計 750人/目標 1000人)

●2025年会員募集中【年間一口¥5,000】(25年11/11現在、登録 186人/目標 500人)

⇒会費は三井住友銀行茅ヶ崎支店(普)0439529 一般社団法人KJプロジェクト

会員の方には年間4回発行予定のブックレット(小冊子)を贈呈いたします。

●KJプロジェクトへの問い合わせは メールcheoleunbae@gmail.com へ

★신규오픈★



우리 파이낸스

한국어 가능함
즉시 대출
이자 0.3~3.5%

직업상관없이 누구라도 대출가능★에스테 클럽 아가씨 우선

080-9460-2727

비밀보장 100%
중국교포 OK
비자문제 상관없음

마음 편히 전화주세요!
10만엔~500만엔
한달 이자 0% 캠페인

디자인에서 인쇄까지 디자인から印刷まで



정성을 다해 정확하고 완벽하게 완성해드립니다!
ていねいな対応と、正確で完璧な仕上がり!

전단지
チラシ

명함
名刺

메뉴
メニュー

포스터
ポスター

카탈로그
カタログ

한터애드

ID: hanto8102
E-mail: hanto8102@gmail.com

TEL 03-6205-5138

生活情報新聞

한터

振込先：みずほ銀行 新宿支店 普通 2288585 ㄱ)ハチトニ

- 広告掲載料のお支払いは、掲載前月の25日までお願いします。
・ 광고 게재료의 입금은 게재 전 달의 25일까지 부탁드립니다.
- ¼サイズ以上の広告はデザイン料として1万円が加算されます。(契約更新時は無料)
・ ¼사이즈 이상의 광고는 디자인비로 1만엔이 추가됩니다. (계약 연장시는 무료)



No.1ブランドディムチェ!

따라할수 없는 진짜의 차이
김치냉장고 김치冷蔵庫

※送料別



174L

注文番号
k335 ¥125,000



148L D61.7cm



注文番号
K302 ¥80,000

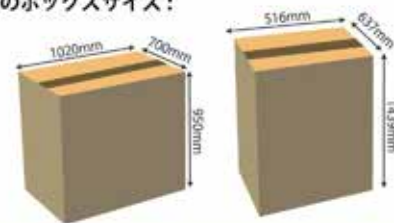


★148Lのキムチ冷蔵庫は dimchae° ブランドではありません。

■キムチ冷蔵庫モデル詳細仕様 <※地域により送料別・設置費用別>

モデル	仕様	貯蔵容量 (L)	ルームタイプ	容器	外形寸法 (cm) (W+D+H)	重さ (kg)
注文番号 K302 K302		148L	1 ドア / 1ROOM	10L X 4 個	外形寸法 (cm): 50×61×139	44
注文番号 K335 DL18-EMVS		174L	2 ドア / 2ROOM	1.5L X 2 個 / 12L X 6 個	外形寸法 (cm): 94×60×85	55

※配送時のボックスサイズ:



The Original dimchae° ※ 正常な性能劣化を除く、使用不可時など1年品質保証します。(但し往復送料はお客様負担となります。初期不良は除く)
※ 冷蔵庫の購入額は粗品には該当しませんのでご了承ください。

The Original dimchae°

Tel. TEL / Fax. FAX 03-6205-5139

dimchae° 김치냉장고 '한국최고'가 '세계최고'입니다.
※ 김치冷蔵庫ディムチェに関する詳しい製品情報はインターネット韓国市場 http://eprice.co.kr を参考して下さい。



LINGUA COTTAGE
リングアコテージ

국제적 사고와 한국 교육의 균형을 담은 언어교육 공간

★ 아이부터 성인까지 언어와 사고력을 함께 키우는
소수정원 · 맞춤형 교육 공간입니다.

히가시신주쿠역 도보 2분, 신오쿠보역 도보 12분

신오쿠보 한인타운 · 동경한국학교 생활권, 도쿄 전역에서 편리한 접근성

Linco Seeds 링코씨즈 오전 유치부

- 한국식 교육의 장점과 IB식 프로그램의 강점을 접목
- 유아 초중고 전문 어학원이 운영하는 한국식 영어 유치부 (관련 경력 22년의 원장이 직접 운영 & 수업)



Lingua Cottage 초·중·고

- 초 · 중 · 고 영어, 한국어 수업 1:1 및 소그룹
- 국제학교 · 일본학교 · 동경한국학교 학생 다수
- 내신 · 입시 · 어학시험 · 일본대학 소논문 · 면접 대비



정규 수강생
자습 책상 무제한 이용 + 하교 후 간식 제공

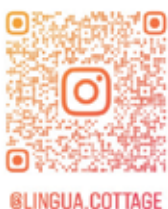
Lingua Cottage 여름특강 모집

- 대상 : 국제학교 / 한국학교 / 일본학교 초1~고2
- 기간 : 6/15~8/21
희망 날짜 기준 사전예약제
초등 15일 이상 / 중고등 10일 이상
- 시간 : 초등 9:30~14:00
중고등 14:30~21:30 중
3시간 수업 + 1시간 자습
- 내용 : 영어, 수학, 한국어, 내신, 토를, 영문법 + 다양한 액티비티 및 자습관리
- 수업료 : 초등 1일 5,000엔(세포), 중고등 별도문의



주 1~3회, 비정규 이용도 가능 (사전예약 필수)

자리가 제한된 소수정원으로 운영되므로 사전 상담을 권장합니다.



@LINGUA.COTTAGE



LINGUA COTTAGE
リングアコテージ

LINCO
SEEDS
by Lingua Cottage

03-3205-7355
Instagram · 카톡/LINE 상담 가능



東京韓国教育院

東京韓国教育院をご紹介します。

韓国教育院は、在外同胞に対する生涯教育および多様な教育活動を推進するため、韓国教育部長官によって海外に設置された公的な在外教育機関です。

東京韓国教育院は1966年の設立以来、以下の4つの役割を通じて日韓の相互理解と交流の深化に貢献してきました。

韓国語普及の拠点

学生、教職員および在日同胞を対象としたオンライン韓国語講座を、入門から高級(韓国語能力試験TOPIK1級から6級まで対応)まで体系的に開講し、学習目的に応じた多様なプログラムを提供しています。さらに、韓国語スピーチ大会や首都圏K-POPカバーダンス大会の開催、TOPIK試験の運営などを通して、学習者の韓国語能力向上を支援しています。



国際教育交流の促進

日本の小・中・高等学校を対象とした韓国語授業の支援、韓国理解教育、文化体験プログラム、講演会などを実施し、若い世代が韓国の文化・社会をより深く理解する機会を提供しています。



韓国留学支援

韓国の大学・大学院への進学情報提供、留学相談、奨学制度の案内などを通じて、韓国での学びを希望する人々をサポートしています。2023年から2026年にかけて、韓国留学博覧会、高校韓国語教育および韓国留学セミナーを開催しています。



在外同胞のための生涯教育とルーツ教育

在日同胞のハングル学校、民団婦人会の文化講座、民団青年会のハングル講座などの活動を支援し、在外同胞が自らの文化的背景を理解し、次世代へとつなげていくための環境を整えています。



駐日韓国教育院の紹介

東京

埼玉

千葉

神奈川

長野

札幌

仙台

大阪

https://www.kankoku.or.kr/index_jp.php

奈良

京都

神戸

岡山

福岡

広島

下関



駐日本国大韓民国大使館 東京韓国教育院 03-3354-5090 FAX: 03-3354-5095

〒160-0004 日本国東京都新宿区四谷4-4-10 Korea Center 7階 E-mail: keiitdaihyo@gmail.com

「노 카스하라(No カスハラ)」로 공정하고 지속 가능한 사회 실현



● 카스하라 (고객 갑질, カスタマーハラスメント, Customer Harassment) 란?

고객이 종업원에게 심각한 피해를 끼치는 행위로, 근로 환경을 해치는 것을 말합니다.

본래, 일하는 사람과 고객은 대등한 입장에 있습니다. 누구나 피해자도 가해자도 될 수 있다는 점을 이해하고, 서로의 입장을 존중하는 자세가 중요합니다. 이를 통해 근로자의 안전과 건강이 확보되며, 풍요로운 소비생활과 안정적인 사업 활동이 이루어집니다.

● 정당한 클레임과 카스하라의 차이

- 클레임: 상품·서비스에 대한 정당한 의견이나 개선의 요청. 기업에게는 성장의 기회가 됨.
- 카스하라: 도를 넘은 요구나 폭언 등으로 종업원의 정신과 신체에 악영향을 주는 피해 행위

● 정당한 클레임의 필요성

기업이나 가게는 정당한 클레임을 통해 자신들의 문제점을 인식하고, 개선의 기회를 얻을 수 있습니다. 고객의 목소리를 반영함으로써 더 나은 서비스를 제공하게 되고, 회사의 성장으로 이어집니다. 또한, 장애인이나 치매가 있는 고객 등 특별한 배려가 필요한 이들에 대한 대응을 개선할 기회가 되기도 합니다.

● 소비자로서 정당한 클레임을 전달하는 방법

종업원도 나와 같은 사람임을 이해하고 존중하는 태도가 필요합니다. 사업자의 설명에 귀 기울이며, 자신의 실수일 가능성도 받아들이는 자세가 중요합니다.

- 차분하고 정중한 말로 전달합니다.
- 어떤 점이 문제였는지 구체적으로 설명합니다.
- 어떤 점을 개선해주길 바라는지 명확히 전달합니다.

● 카스하라의 대표적인 행위

- 물건을 던지거나 침을 뱉는 등의 행위
- 인종, 직업, 성적지향 등에 대한 모욕적인 언행
- 사죄의 수단으로 무릎 꿇기를 강요하는 것
- 필요 이상으로 오랜 시간 동안 심한 질책을 반복하는 것
- 얼굴이나 명찰 등의 사진을 당사자 동의 없이 SNS 등에 공개하는 것
- 사회 통념상 현저히 고액의 금전 보상을 요구하는 것

● 종업원으로서 정당한 클레임을 받아들이는 자세

고객과 대등한 관계임을 인식하고, 클레임에 적절히 대응하는 방법을 익히는 것이 카스하라 예방에 중요합니다. 정당한 클레임에는 업무 개선의 힌트가 담겨 있으므로, 이를 잘 활용해 상품과 서비스를 더욱 향상시킬 수 있습니다.

- 침착하게 고객의 말을 잘 들읍시다.
- 감정적으로 대응하지 말고 성의껏 응대합니다.
- 대응이 어렵다고 느껴질 때는 상사나 전문 부서에 상담합니다.

※ 카스하라를 악화시키는 사례

- "당신 이상해요, 그건 카스하라예요"처럼 맞서 싸우는 태도
- 문제를 빨리 해결하려고 필요 이상으로 지나치게 사과하는 것
- 동료나 상사의 도움 없이 혼자서 다 해결하려고 하는 것



● 기업이 해야 할 카스하라 방지 대책

카스하라는 직원의 의욕과 생산성을 떨어뜨리고, 건강에도 해를 끼쳐 근로 환경을 악화시킵니다.

따라서 기업은 직원을 보호하기 위해 카스하라에 대한 적극적인 대응책을 마련할 책임이 있습니다.

[대책 1] 기본 방침을 명확히 하고 공유하기

- 기본 방침과 기본 태도를 명확히 하고, 직원과 외부에 알립니다.
- 자사 직원도 카스하라를 하지 않겠다는 방침을 분명히 합니다.

[대책 2] 상담창구 설치와 적절한 상담 대응

- 상담할 수 있는 창구를 마련합니다.
- 상담자의 개인정보가 보호되도록 필요한 조치를 취합니다.

[대책 3] 피해 방지를 위한 매뉴얼 정비

- 현장에서 초기 대응의 방법과 절차를 만듭니다.
- 보고, 상담, 지시, 조연 등 내부 절차를 마련합니다.

[대책 4] 피해 직원에 대한 배려

- 카스하라 피해를 입은 직원의 안전을 확보합니다.
- 정신적·신체적인 건강을 돌보는 데 힘씁니다.

[대책 5] 교육과 지속적인 개선

- 카스하라뿐 아니라 정당한 클레임 대응까지 포함해 문제 대응 사례를 공유하고, 더 나은 서비스를 위해 무엇을 할 수 있을지 고민하며, 정기적으로 점검하고 개선해 나갑니다.

● 東京都カスタマーハラスメント 合相談窓口

사업자나 직원뿐 아니라 고객 등도 포함하여, 카스하라와 관련된 전반적인 상담에 대응합니다

전화: 0120-182-276

令和7年
4月1日
から

東京都
カスタマーハラスメント防止条例
が施行されます!

電話等での拘束、
わいせつな言動

人格を否定する言動

SNS等で顔や名刺を晒す、
名指して中傷

長時間の居座り、
つきまという行為

こうした行為は、カスタマーハラスメントに該当する可能性があります!
働く人への意見や要望の伝え方も工夫するなど、
積極的にカスタマーハラスメントの防止に努めましょう。

対等な立場に立ち、
お互いに尊重し合う持続可能な社会へ

東京都労働局 労働相談センター

東京都労働局 労働相談センター

東京都労働局 労働相談センター

東京都労働局 労働相談センター

재외동포 소통 플랫폼 동포ON출범

전 세계 재외동포 대상 24시간 유튜브 방송 개시



직접 제작한 영상을 '동포ON'에서 전 세계 동포들과 공유해보세요!
mbcokatv@gmail.com 으로 영상 원본 파일 또는
영상이 업로드된 링크를 보내주시면, 이후 상세 안내 드리겠습니다.

← '동포ON' 바로가기



디자인에서 인쇄까지 デザインから印刷まで



정성을 다해 정확하고 완벽하게 완성해드립니다!
ていねいな対応と、正確で完璧な仕上がり!

전단지
チラシ

명함
名刺

메뉴
メニュー

포스터
ポスター

카탈로그
カタログ

한터애드

 ID: hanto8102
E-mail : hanto8102@gmail.com

TEL 03-6205-5138

「WHIB」、日本ファンへの
思いと次なる目標を語る…
メンバーの個性&
関係性も深掘り



韓国ボーイズグループ「WHIB」が、日本のファンとの再会や最新アルバム制作の裏側、そしてこれからの夢について語った。キム・ジュンミン、イジョン、ウォンジュンの3人が「BOYS II PLANET」出演でも話題を集め、グローバルな注目を高めている「WHIB」。2023年のデビュー以降、着実に成長を重ねてきた彼らは、圧倒的なパフォーマンスだけでなく、メンバー同士の温かな関係性や、楽曲制作への真摯(しんし)な姿勢でも魅力を放っている。

日本公演を終えたばかりのメンバーたち。まずは日本のファンと再会した感想を聞いてみた。

キム・ジュンミンは「スタンディングではなく、椅子があるタイプの客席だったのですが、最初から最後まで立ち上がって楽しんでくださって、本当にありがたかったです」と感謝を伝えた。続けてウォンジュンは、「日本に来る機会をいただけて本当に感謝しています。みなさんが楽しんでくださっているのがステージ上からも伝わってきて、僕たちも幸せな気持ちでパフォーマンスができました」と振り返る。

また、日本でやってみたかったことについて話題が及ぶと、ユゴンは「まだショッピングはできていないんですが、日本に来るたびに僕とジェハは“一蘭ラーメン”を食べています。最近も大阪で食べましたし、東京でもまた行く予定です」と笑顔。

ジェハは「USJに行きたいです」と即答し、ジンボムも「最近オープンしたポケモンのテーマパークに行きたかったんですが、今回は時間がなくて行けませんでした。いつか絶対行きたいです」と、少年らしい一面をのぞかせた。

「WHIB」の「WHO'S THE NEXT」のように、強い自信をテーマにした楽曲にちなみ、“誰にも負けないこと”について聞くと、それぞれの個性が全開に。

小学校2年生の頃にカナダで英語を学んでいた経験を持つジェハは、「英語ならメンバーの中で自信があります」とコメント。さらに「WHO'S THE NEXT」や「NO SHINE」の制作にも参加しているハスは「アイドルの中でも作曲には自信があります」と落ち着いた口調で話した。“万能マンネ”として知られるウォンジュンは、「ボールを使うスポーツはだいたい得意です」と語る。スポーツだけでなく、ジャグリングや一輪車、ビートボックス、バイオリンまでこなす多才なメンバーでもある。

「WHIB」最長身で、華やかな目鼻立ちが印象的なジンボムは、「実はポケモンバトルが一番得意です。ジェハともよく対戦していましたし、他のアイドルの先輩後輩にも負けたくないと思います」と自信たっぷり。クールなビジュアルとは裏腹に、ポケモン好きという可愛いギャップものぞかせた。「WHIB」の“パフォーマンスの軸”とも言えるイジョンは「ウェイトトレーニング」と回答。ダンスチーム長としてメンバーを引っ張るイジョンらしい、ストイックな自己管理ぶりがうかがえた。

一方、強さと柔らかさを併せ持つユゴンは、「掃除」と回答。計画が崩れることが苦手だという几帳面な一面もあり、その性格が“きれいな好き”な部分にもつながっているのかもしれない。そしてキム・ジュンミンは「規則正しい生活です(笑)」と答え、メンバーたちの笑いを誘った。普段から時間をしっかり守り、周囲を細やかに気遣うことで知られるジュンミンらしい回答で、自己管理の徹底ぶりものぞかせた。

「WHIB」の楽曲「DDANG」にちなみ、「最近“やった!”と思った瞬間は？」という質問では、メンバーそれぞれのリアルな日常が垣間見えた。

キム・ジュンミンは「ずっと2か月くらい探していたフーディーを見つけた瞬間です」と語り、普段からアイショッピング好きとして知られる彼らしい、“小さな幸せ”を感じるエピソードを明かした。ハスは「『ROCK THE NATION』は僕のパートがかなり高音なんですが、最初は裏声で地声を行き来しながら練習していました。でもコンサートでは地声で最後まで歌い切れるコンディションを維持できたので、“やった!”と思いました」と、ストイックな一面を見せる。「WHIB」のメイ

ンボーカルであり、メンバーから“ボーカル先生”のような存在として慕われているハスんらしいエピソードだ。

一方、ウォンジュンは「ダイエットを始めて1週間くらいなんですが、食事管理をちゃんと続けられているので満足しています」と語り、ジンボムは「誕生日にたくさんの愛をもらった瞬間、“DDANG!”って感じでした」と笑顔を見せる。また、イジョンは「天気の良い日に撮った写真がすごく気に入った瞬間」、ジェハは「一蘭を食べられた瞬間(笑)」、ユゴンは「最近また運動を継続できるようになって、根気を取り戻せた気がしました」と、それぞれ違った“達成感”を明かした。

“謙虚だけど目標は高く!”というメッセージが込められた楽曲「ELEVATE」にちなみ、今掲げている目標についても語ってくれた。

キム・ジュンミンは「やりたいことは全部やると思っています。でもそれって意外と難しいので、“やりたいことをやる!”ということ自体が目標です」と語り、ハスは「『Coachella Valley Music and Arts Festival』に出演できるようなアーティストになることが夢だ」と明かす。

ジェハは「ストレスを受けずに、自分のやりたいことを全部できるようになること」、イジョンは「いつも幸せを感じられる人になること」、ユゴンは「長く忙しく生きること」、ウォンジュンは「ずっと音楽をしながら生きていきたい」と、それぞれの価値観を語った。また、ジンボムは「目標というより、落ち込んだ気持ちに飲み込まれないように、いつも意識しています」と率直な思いを打ち明けた。

楽曲「NO SHINE」にちなみ、“つらい時に頼りになるメンバー”の話題では、メンバー同士の関係性がより鮮明に。

ユゴンは「最近ウォンジュンに支えられています。一緒にご飯を食べたり、散歩したりして、ウォンジュンの明るいエネルギーにたくさん影響を受けています」と語る。イジョンとジンボムはそろってジェハの名前を挙げた。イジョンは「日本にいる間ルームメイトなんですが、ジェハの話し方や行動を見ていると自然と笑ってしまうんです。独特なギャグっぽい表情や動きが、一日を幸せにしてくれます」と明かし、ジンボムも「ジェハは僕の一日の幸せの半分以上を埋めてくれるメンバーです」と笑顔を見せた。「WHIB」のムードメーカー的存在であるジェハ。普段からメンバーやファンと積極的にコミュニケーションを取る明るく人懐っこい性格がメンバーの支えになっているようだ。

また、ハスは「ジュンミンはリーダーとして、僕たちを信じて支えてくれる存在です」と語る。一方、キム・ジュンミンは「僕はユゴンです。僕が普段、うまくいかなかったりすると、ちょっと突拍子もないことを言ったりするんですが、それって受け止めるのが難しいと思うんです。でもユゴンがいつも気の利いた返しで上手く受け止めてくれるので、ありがたいです」と話し、互いを自然に支え合っている様子が伝わってきた。

作詞・作曲について聞くと、「WHIB」の音楽へのこだわりも見えてきた。

ウォンジュンは「まずビートやトラックを選んで、その上でいろいろ歌ってみながら、良い部分を組み合わせで完成させます」と、自身の制作工程を紹介。イジョンは「まずタイトルやテーマを考えて、それに合う歌詞が浮かんだらメロディーを付けていきます」と、自身の制作スタイルを明かした。キム・ジュンミンは「最初から歌詞やタイトルを決めるといより、そのトラックに合うユニークなメロディーを先に完成させます。その後、曲のクオリティーが良いと判断できた時にタイトルを決めて、そこから歌詞を書いていくことが多いです」と説明。また、ハスは「公園を走りながら物語を想像して、そのストーリーを曲にしています」と、感覚派らしい制作方法を語った。

さらに、作詞・作曲をする際の“ルーティン”についても、それぞれの個性が垣間見えた。

キム・ジュンミンは、「ハスん兄さんとは普段から一緒にいることが多いので、そのまま一緒に作業することが多いです。いろんなテイクを録るたびに、まず兄さんの顔を見るんです。“今の良かったな”“ちょっと違うな”っていうのが表情で分かるので(笑)」と、メンバー同士ならではの制作エピソードを明かした。

ソードを明かした。一方、ウォンジュンは、「明るい場所だと集中できないので、いつも暗くして作業します」と独特なルーティンを告白。そしてイジョンは、「“これは本当に自分の話なのか”“曲として表現する価値があるのか”を、もう一度考えるようにしています」と語り、一度歌詞を書き起こした後、アコースティックで歌った動画を撮影し、後から見返して確認していることも明かした。

デビューからの変化「自分の好きなものが分かってきた」
2023年のデビュー以降、自分自身の変化についても率直に語ったメンバーたち。

キム・ジュンミンは、「メンバーの表情を見ると、以前は緊張している感じでしたが、今は自然に余裕を持ってステージに立てるようになったと思います」と話し、グループ全体の成長を実感している様子を見せた。ハスンは、「デビューの頃に比べると、自分の中の硬さみたいなものがかなりなくなった気がします」とコメント。さらに、「アルバムごとに自分のボーカスタイルや声、トーンが変わってきている」と語り、表現の幅が広がっていることを明かした。

ウォンジュンは、「活動を重ねるにつれて、自分がやってみたいスタイルリングや、美的感覚、音楽的なアイデンティティーも少しずつ明確になってきました」と語り、「今は、自分が好きなものや表現したいものが、以前よりはっきり分かるようになったと思います」と自身の変化を振り返る。イジョンは、「デビュー前はメンバー同士だけだったので、客観的なモニタリングが難しかった」としながらも、「経験を積みながら、自分たちの足りない部分や強みが見えるようになってきました」とコメント。パフォーマンスチーム長としてグループを支えるイジョンらしい、冷静な視点ものぞかせた。

ユゴンは、「デビュー当時と比べると、実力面でもかなり成長したと思いますし、一緒に生活するパターンもずっと合ってきました」と語り、長い時間を共にしてきたからこそそのチームワークの変化を明かした。また、ジンボムは「デビュー当時は体がすごくがっしりしていたんですが、今はかなり痩せてスリリし、雰囲気も柔らかくなったと思います」と、ビジュアル面での変化にも言及。ジェハは、「デビュー当時はボーカルだけをやっていましたが、今回の『ROCK THE NATION』アルバムではラップにも参加して、ボーカルとラップの両方をやるようになったので、自分の幅がもっと広がった気がします」と語り、新たな挑戦への手応えをのぞかせた。

“他のメンバーになるなら？”個性あふれる回答も
「一日だけ他のメンバーになれるとしたら？」という質問では、メンバーたちの仲の良さが炸裂。

ハスンは「ジンボムになってみたいです。高い空気を吸ってみたいですすし、「イケメンだとどんな気分なんだろう？」って感じてみたいです」と笑顔。一方ジンボムは、「ハスン兄さんの“名品ボイス”で、声帯結節になるまで思いきり歌ってみたいです」と語り、メインボーカルとしての実力に羨望(せんぼう)のまなざしを向けた。

キム・ジュンミンは、スノーボードが得意なウォンジュンを選び、「その感覚を体験してみたいです」とコメント。ジェハは、「ジュンミン兄さんです。僕もああいう体験になってみたいです」とキム・ジュンミンを選択。普段から“コーヒーがご飯”と言われるほど少食なジュンミン。シャープな目元とすらりとしたスタイルが印象的なだけに、ジェハの回答にも納得するメンバーたちだった。

また、イジョンは「僕はユゴンになってみたいです。普段からエクストリームスポーツにすごく興味があって、スカイダイビングみたいなものも好きなので、多少大変なことでも“命をかけているいる挑戦してみたい”と思っています」と、アクティブな一面をのぞかせる。それに対しユゴンは、「イジョンは走るのがすごく速いと聞いているので、その体で一度思いきり走ってみたいです」とコメントし、メンバー同士ならではの視点を見せた。最後にウォンジュンは、「ジンボム兄さんは、世の中のいろんなことを楽しむのが上手な人だと思います」と話し、「兄さんの趣味や散歩、きれいなカフェ巡りを体験してみたいです」と語った。

「もっと大きなステージで」日本活動への思い
今後、挑戦してみたいことについては、「スカイダイビング」「一人旅」「フェス出演」などさまざまな夢が飛び出した。

ジンボムは「スカイダイビングを絶対やってみたいです。あまり怖がらないタイプなので、ぜひ挑戦したいです」とコメント。ウォンジュンは「一人旅をしたことがないので、海外に一人で行ってみたいです。日

本にも一人で来てみたいです」と話した。ハスンは「フェスにたくさん出演してみたいです。日本だとSummer Sonicがあるじゃないですか。フェスティバルにもたくさん出演したいです」と語った。Coachella出演を目標に掲げていたハスンらしく、「ライブアーティスト」としての夢をまっすぐに見据えている様子だった。

ユゴンは「時間があったら僕も旅行に行って札幌に行きたいです」と笑顔を見せ、イジョンは「僕もSummer Sonicに出てみたいです。個人的には旅行に行ってスカイダイビングをしてみたいです。怖がりなので、そういう少し劇的な経験をして、恐怖心をすっきり吹き飛ばして、何か悟りを開くような感じで、一度恐怖を乗り越えてみたいです」とコメント。ジェハは「僕も旅行に行きたいんですが、昔カナダに少し住んでいたことがあるんです。でもそれ以来一度も行っていなくて、また行ってみたいです」と語った。

さらに、日本のファンとこれからやってみたいことについて聞いてみると、メンバーたちは日本活動への期待も口にした。

イジョンは「日本でぜひ一度ファンミーティングをやってみたいです。日本のファンの皆さんと、いろんなイベントを通して、もっと近い存在になれそうなので、ファンミーティングをしてみたいです」とコメント。ハスンは「日本のファンの皆さんともっと親しくするために、日本で日本を楽しむようなVlogや映像をたくさんお見せしたいです」と語り、ステージ以外でもファンと交流したいという思いを明かした。ジェハは「もっと大きな会場で、たくさんのファンの皆さんと一緒にコンサートをしてみたいです」と話し、ユゴンも「できるだけ頻繁に会えるようなスケジュールがたくさんあったらいいなと思います」と続けた。

最後に、日本のファン・AnDへ向けて温かいメッセージを届けた「WHIB」。

ジンボムは「愛するAnDの皆さん、いつも愛してくださってありがとうございます。愛しています」とストレートな言葉で感謝を伝えた。ウォンジュンは「たくさん応援してくださって本当にありがとうございます。僕たちが未熟な姿を絶対にお見せしないように、もっとしっかりと準備して、もっと綿密に計画して活動していくので、僕たちの歩みや作品を温かく見守っていただけたらうれしいです」と真摯に語った。

ハスンは「コンサートをしていると、本当に小さなお子さんも来てくださいますし、親御さん世代のファンの方々もいらっちゃって、老若男女問わず楽しんでくださっているのを見て、本当にありがたいなと思っています。そして、僕たちを好きでいてくださって、会いに来てくださるすべての方々に満足していただけるようなステージを作りたいと思っています。本当にありがとうございます」と、ステージに対する誠実な思いを明かした。

ユゴンは「時間が経つほど成長し続けるグループになって、今よりもっとたくさんのファンの皆さんと、もっと大きなステージで公演できる日が来てほしいです。これからも長く長く会いましょう。本当に愛しています。いつもありがとうございます」とコメント。イジョンは日本語で「いつも愛してくれてありがとうございます。僕たち『WHIB』も日本のAnDの皆さんをたくさん愛しています」と伝えた。

キム・ジュンミンは「いつも応援してくださり、ありがとうございます。その応援に応えられるよう最善を尽くすアーティストになりたいと思います。ありがとうございます」と、リーダーらしく丁寧に言葉を紡いだ。そしてジェハは「AnDの皆さんと一緒にここまで走ってきて、そばで支えてもらいながら活動してきました。これからの活動も、もっとたくさんの関心と愛を送っていただけたら、僕たちもさらに一生懸命頑張ります。ありがとうございます」と締めくくり、インタビューを終えた。

7人それぞれが異なる個性と魅力を持ちながらも、ステージに立つ瞬間には一つの強いエネルギーへと変わる「WHIB」。インタビューでは、音楽への真剣な姿勢はもちろん、メンバー同士だからこそ見える関係性や、等身大の素顔ものぞかせた。作詞・作曲への積極的な参加や、自分たちのカラーを模索し続ける姿勢からは、“セルフプロデュース型グループ”としての成長も感じられる。さらに、日本活動への意欲やファンへの真っ直ぐな愛情も強く伝わってきた。「ROCK THE NATION」で新たなスタートを切った「WHIB」。ライブ、フェス、そしてさらに大きなステージへ。これから7人がどんな景色を見せてくれるのか、今後の活動にも期待が高まる。

2026/05/26 13:31 配信
Copyrights(C)wowkorea.jp



WOW 新大久保
ワウ新大久保・コリアンタウンナビ

PC <http://www.wowsokb.jp>
携帯 <http://m.wowsokb.jp>
スマホ <http://s.wowsokb.jp>

エイアイエスイー株式会社



Wow! Korea ワウコリア

<http://www.wowkorea.jp>

日本最大級の韓国・韓流芸能サイト
韓国ドラマ・K-POP・韓国映画・韓流スターなど最新情報をいち早く配信中♪



김치냉장고 '한국최고'가 '세계최고'입니다.

dimchae°



No.1ブランドディムチェ!

따라할수 없는 **진짜의 차이**
dimchae° 김치냉장고
キムチ冷蔵庫 ※送料別

キムチを健康で美味しく熟成させるディムチェだけのslim-fit発酵科学は体に良いビタミンCと成長期の子供たちに良いオルニチン含量を増大させてくれるだけでなく、脂肪細胞を抑制させる機能があるバイセラ乳酸菌を増大させて健康をだすけます。



★ 148Lのキムチ冷蔵庫は **dimchae°** ブランドではありません。

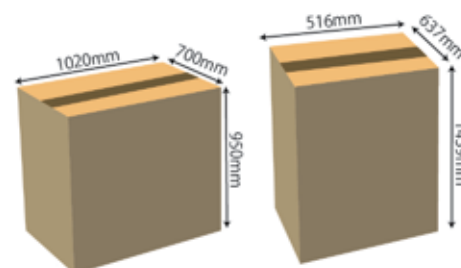
■キムチ冷蔵庫モデル別詳細仕様 <※地域により送料別・設置費用別>

モデル	仕様	貯蔵容量 (L)	ルームタイプ	容器	外形寸法 (cm) (W+D+H)	重さ (kg)
注文番号 K302		148L	1 ドア / 1ROOM	10LX4 個	外形寸法 (cm) : 50×61×139	44
注文番号 K335	DL18-EMVS	174L	2 ドア / 2ROOM	1.5LX2 個 / 12LX6 個	外形寸法 (cm) : 94×60×85	55

The Original
dimchae°

※ 正常な性能劣化を除く、使用不可時など1年品質保証します。
 (但し往復送料はお客様負担となります。初期不良は除く)
 ※ 冷蔵庫の購入額分は粗品には該当しませんのでご了承ください。

※配送時の
 ボックスサイズ:



The Original **dimchae°**



03-6205-5139

韓国市場の自慢

毎日1包、すこやかな習慣！毎日のチカラ、健康な1日！

毎日の健康サポーター

FOOD
KOREAN FOOD
Chunho Ncare玉ねぎを丸ごと一！
血行促進をサポートします。注文
番号 **L212**

単価(税込)

5,500円

内容量

80ml×30パック

1日の目安

1日2回～3回

繊維質/カルシウム/鉄が豊富
気管支や免疫力を保つのに役立ちます。注文
番号 **L203**

単価(税込)

6,500円

内容量

80ml×30パック

1日の目安

1日2回～3回

天然ザクロ 100%
1包当りビタミンCが1,000mg注文
番号 **L205**

単価(税込)

7,000円

限定セール価格

5,500円

内容量

100ml×30パック

1日の目安

1日2回～3回

熟成 (21日/504時間)
乾燥 (3日間/72時間)
低温熟成 (7日間/168時間)注文
番号 **L204**

単価(税込)

9,000円

限定セール価格

8,000円

内容量

80ml×30パック

1日の目安

1日2回～3回

健康기능성 인증식품

홍삼의 주요 성분에는 시각적인
기억력을 유지해주는 기능이 있습니다

紅蔘

6年根高麗紅蔘の力！
プレミアム紅蔘エキス注文
番号 **7209**

単価(税込)

22,500円

限定セール価格

15,000円

内容量

240g

スティックタイプ



携帯に便利

手軽な摂取

注文
番号 **L219**

単価(税込)

2,000円

限定セール価格

1,500円

内容量

10ml×10包

衛生的な
個別包装

健康기능성 인증식품

흑마늘은 콜레스테롤 수치를 낮춰주는 기능성 식품입니다.

注文
番号 **L218**

単価(税込)

1,500円

限定セール価格

1,000円

内容量

10ml×10包

・ 手軽な摂取
・ 携帯に便利
・ 個別包装韓国の「好き」がどこよりも安く見つかるお店【韓国市場】
キムチ種類豊富！食品から・コスメ・温水マット・キムチ冷蔵庫まで！
ぜひ1度ネット「韓国市場」検索して価格確認して下さい。

破格の安い10kg業務用キムチも種類多数！

人気のシビョン生マッコリあります！

お電話でのご注文はサービスも多数ご用意してお待ちしております！

最新
カタログ
無料発送

LINE

韓国市場

LINE@

はじめました！

いつでも簡単注文ができます。

090.2722.8880

[ID: @577nytmg]



韓国市場

<https://www.eprice.co.jp>

TEL.

048-485-8880



몽골여행

 **나리타 → 몽골**
직항으로 만나는 몽골초원

인천 출발팀+나리타 출발팀 = **울란바토르**에서 만나
하나의 여정이 시작됩니다.

COUPON

재일동포 할인 이벤트

10만원

주소지 인증 및 나리타 탑승 필수



**우주에서 쏘아주는
초고속 인터넷** 

초원 위에서도 끊김 없이, **스타링크**로
이동 중에도 유튜브를 볼 수 있어요.

고비사막 7박8일 상품 기준 이용 가능

어른들의 우아한여행

 상담전화

03-6869-0155

어린왕자의
작은별
여행사

어린왕자의
작은별 여행사[®]

☞ 홈페이지 <http://smallstartour.com>
☞ 서울사무실 서울시 강남구 역삼동 628-3
☞ 도쿄사무실 도쿄도 신주쿠시 니시신주쿠
5초메 8-2 Base Point 10F

서울사무실 직접 상담

홈페이지



상담카톡

